



BETICO CROES,  
ARQUITECTO,  
CONSTRUCTOR Y  
REALIZADOR DI NOS  
STATUS APARTE:



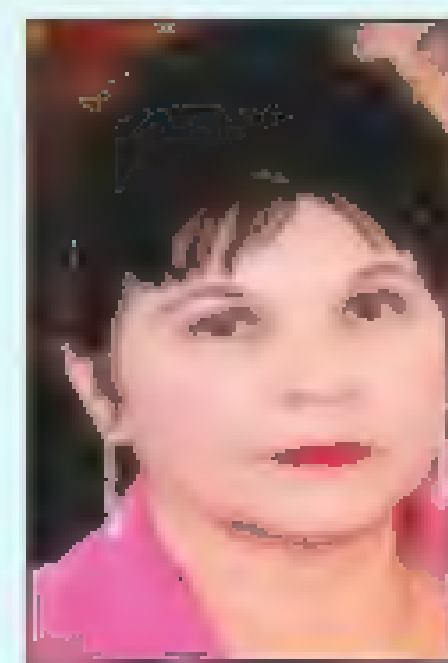
Telefon: 585-9500 • Fax: 585-0951 • Santa Cruz # 110 • e-mail: solodipueblo@hotmail.com

Diamars 22 Februari, 2011 • Edicion 5 Vol. 1514 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500

Fax: 5850951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

Awe Diamars 22 Feb.  
2011 lo tin entiero di



Sra. Eda Weller  
Paz na su restonan!

**Mike de Meza por bin splica su maneho?**

**Lotto aparentemente NO  
tin placa reserva pa e  
premio di Mini Mega di awe**

Trahadornan awor mester trece propio koffie trabao

*Bibi Arends, coordinador di Fakkel y Lighting:*

Pa falta di boluntad pa paga gastonan di e parada,  
**Lighting Parade na disposicion  
di SAC**

*Segun Parlamentario di MEP, drs. Booshi Wever:*  
Mas medida na caminda

**Pronto pueblo mester bay paga  
pa recogemento di sushi na cas**

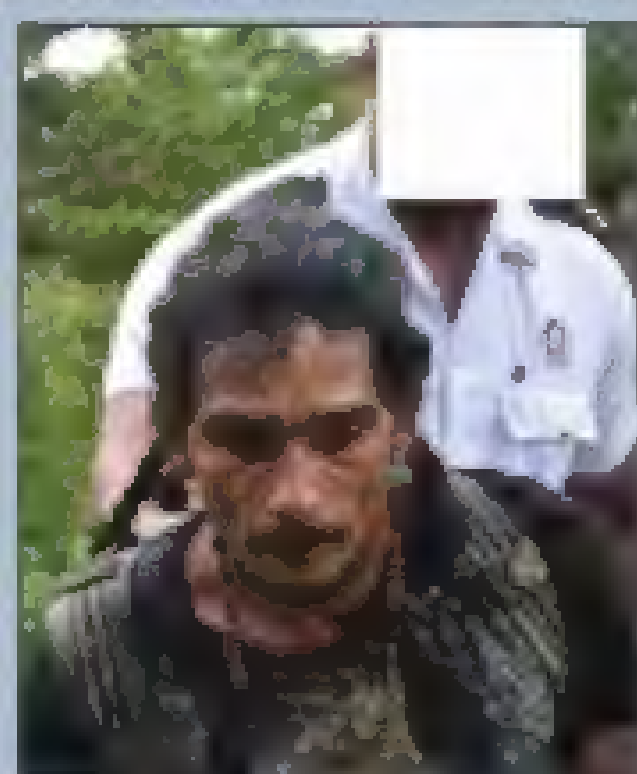
Pa asina paga financiador di campaña cu lo tuma proyecto over

**Brommer sin luz a dal riba auto  
na Spaans Lagoenweg**



**CONOCIDO  
GEORGE  
RAMADA  
GARA DEN  
KIEBRO CU  
LADRONICIA**

**Polis a encontra  
ladron den  
mondi na Madiki**



**HIT & RUN**

Ta busca delincuente cu a  
dal e auto aki y a sigi core



*Fecha di  
accidente:*

16 februari  
2011

*Lugar:*  
Playa



**Accidente frontal riba Schotlandstraat**



**No  
Cria Nos  
Benta awa afo!**



DESFA



**CARNIVAL**  
time with  
*Le Vogue*  
Carnival Group

*Prive Band*  
With guests stars:  
**Rubertico Balentien**  
**Elia Isenia**  
**Paul Welvaart**

**Rey di Tumba**  
Aruba 2011  
**Chendell Beaumont**  
and **Ricon Boyz.**

**For Only.  
AWG.  
125,-**

For Registration: **The Iceberg**  
in Savaneta  
every day from 6 to 9pm

For more information: [www.levoguecarnivalgroup.com](http://www.levoguecarnivalgroup.com) Tel: +297 568-2707

## ELMAR ta contribui pa engrandece nos carnaval

STA. CRUZ -- Diabierna ultimo nos compania nacional di distribucion di electricidad N.V. ELMAR a haci un acto generoso pa engrandece nos carnaval cu ta parti di nos cultura. Den e caso aki a pensa riba nos muchanan. Carnaval di Aruba por wordo considera como un di e productonan di exportacion mas grandi cu Aruba tin. E ta un fiesta cultural cu ta wordo considera como un propaganda inmenso pa nos isla. E ta trece hopi bishitante pa nos isla y ta conoci rond mundo. Pesey ELMAR kier a duna su aporte na esaki pa asina duna un siguranza na e generacion jong pa sigui carga nos tradicion y garantisar asina existencia di nos gran carnaval. A haci sondeo con pa aporte pa duna mas empuhe na nos carnaval, a dicidi pa haci donacion den forma di Afl. 1.000,- na cada grupo di mucha cu ta inscribi na S.A.C. pa participa na tanto parada di San Nicolas como esun di Oranjestad. Tur lider di grupo di mucha cu tabata registra (8 den total), sin excepcion, a wordo acerca pa ricibi e donacion aki. Diabierna ultimo hunto cu Ruben "Scorpio" Garcia den "Riba Bao" na ATV a haci entrega di e prome 4 checks na



Sra. Irene Geerman (Don Flip Carnival Group), sra. Magalie v/d Berg (Little Groovers Carnival Group), sra. Lienchie Merryweather (Group Baby Champagne) y na sra. Mientje Gijberta (DeJa Kids). Un rato despues a haci entrega di e ultimo 4 checks den e programa di Ivo Yanez "Den Dje" na sr. Ramon Arrindel (Grupo Nos Futuro), sra. Clarisca Jacobs (T.O.B. Kids), sr. Ovito Tromp (Centro di Barrio Noord) y na sra. Diana Briesen (Jolly Kids Carnival Group). E anochi aki ELMAR a wordo representa pa Zelda Curiel (Manager) y Miriam Croes y Lisette Brattinga (executive support). Di momento cu e donacion aki a bira conoci ELMAR

a ricibi hopi reaccion positivo y di gradicimento pa cu e hecho cu ELMAR ta contribui na engrandece nos carnaval. Den entrevista cu e tres representantenan ta muestra cla cu nos compania nacional di electricidad ta pensa seriamente pa haci e gesto aki uno anual pa asina sigura continuacion di e celebracion mas grandi cu nos pais tin. E lidernan di e gruponan a ricibi nan respectivo check y a aplaudi e bunita gesto aki.

## Crane nobo di haf a yega Aruba



STA. CRUZ -- Ariba a foto aki por observa e momento cu ta bahando un crane nobo cu a yega pa haf di Aruba. E crane nobo ta den e barco mientras e crane bieu ta bahando e nobo. Esaki sigur ta un noticia

alentador ya cu e haf di Aruba ta nos pilar di entrada di tur producto aki na Aruba. Un bon crane funcionando optimalmente ta e garantiapa nos economia sigui lora. Esaki sigur ta un inversion mihonario

cu ta wordo hiba pa tanto Astec como APA. Mientras nos sa cu e situacion financiero na APA ta den corra, pues unda no tin ganashi, toch e yegada di e crane aki por ta un speranza pa futuro.





## Caroline Feliciano ta bek na LOTTO DIMES

**Despues di a wordo manda cas na mal ordo pa motibo di tabata complice den fraude di creditcard, awor e ta bek como Director Financiero**

STA. CRUZ -- Un sin fin di guera y persecucion ta sigui tuma lugar den Lotto mientras zapatonan bieu ta bek den weya. Despues di net un aña cu Mike de Meza a pasa machete den Lotto kitando un total di 10 hende entre otro e STAFF y management completo, Mike de Meza a realiza su esun cu el'a pone na timon NO tin control di e BARCO LOTTO. Consecuentemente venta a cay den un aña na 10 miyon florin. Tambe e mester a realiza cu Boracho zwemdiploma no tin ningun preparacion y tampoco por skirbi tampoco lese cifras. Den un aña di tempo su Lotto su venta a cay asina drastico mientras tanto Ernst & Young hunto cu abogado Kloes y Luci Herde, compañero di bida di parlamentario Baba Herde a strika mas di 1.5 miyon florin di placa di deporte.

No lo tarda mucho cu lo pidi un reunion di parlamento riba Lotto y na su debido tempo pueblo por mira exactamente cuanto e joke aki a costa pueblo. Un documento bastante interesante a cay den nos bus. Caroline Feliciano tabata traha na Lotto caba un tempo y den 2008 a bay cas hunto cu e -Director Kock

e tempo aya door cu tabata tin fraude cu creditcards. Tur gasto personal di ex-director KOCK di e tempo ey aparentemente tabata wordo geboek door di Caroline den e famoso KRUISPOSTEN y despues di algun luna Caroline ta corig e boekingnan aki su mes y ta pasa nan bao di personeelskosten di Fundacion y asina nan tabata sali liber di tur gasto personal. Declaracion di "Caroline" den e rapportonderzoek ta cu e no ta corda pakico e tabata haci esaki pero sigur riba opdracht di e -Director Kock. Donkey Melvin ta e allura di esaki? Wel wel, pueblo, awe e mesun persona aki ta bek anto na timon. Berde DIMES!!!! Minister Mike de Meza mester duna cara y duna splicacion con esaki ta posibel. Mike de Meza a duna instruccion pa kibra full un structura profesional pa bay bek na zapatonan bieu pa please campañadornan pero nunca e por a pensa kico lo ta e consecuencia. Tin rapportnan skirbi pa companianan profesional relaciona riba funcionamiento di e personanan aki. Sandra (casa cu ruman di Leoncita di canal 90), Boracho kende a baha di lista di OLA y drenta

Lotto como recompensa mientras cu Caroline kende a core campaña pa AVP, a drenta Lotto. Rapportnan ta papia cla su mester profesionaliza e Fundacion cu hendenan mas capacita. Esaki a pasa durante gobernacion di MEP pero sin kila tala cu mama di famia for di trabao. Awor zapatonan bieu tey bek pa bolter e lugar den antaño. No a dura ni un aña cu Mike de Meza a cuminsa mira resultado unda venta a cay cu 10 miyon florin. Awor Mike de Meza ta sciamando Aruba Investment Bank (AIB) pa un prestamo di 4 miyon florin pa termina proyectonan di MEP na Yara y Pos Chiquito. Placa tabata tey pa tur 3 proyecto. Consejo na e kabouteranan di Mike de Meza: Boso sinta cu FIFA y firma e acuerdo final. E placa ley presupuesta na FIFA y bestuur anterior a laga tur cos cla. "Time will tell". Mike de Meza, bin dilanti splica kico bo a haci cu e 17 miyon cu bo a ricibi for di bo kabouteranan? Pueblo, keda pendiente pasobra e documentonan aki cu nos a ricibi, nos poco poco lo cuminsa publica delays y cifras. Apenas algun siman pasa NO por a paga un ganador y a logra paga despues di 7 dia. Lotto merece Bo confianza ainda???

**Lotto a duna 6.6 miyon na 2009 bao maneho di MEP**

## Federacionnan deportivo hunto a pidi 10 miyon pa aña 2011

**Minister Visser a duna opdracht pa corta te den weso y a duna 2.1 miyon**

STA. CRUZ -- Minister Visser recientemente a firma pa asina duna autorizacion y aprobacion pa Federacionnan por ricibi parti di nan wenselijke begroting di acuerdo cu nan plan 2011. Por a tuma nota cu hunto Federacionnan a haci peticion pa un suma di 10 miyon pa aña 2011. Minister Visser despues di a consulta cu ZwemDiploma na Lotto kende na su turno e hera haya un STROKE ora a tende e suma, a wordo splica cu NO tin e placa ey. Asina Minister e duna opdracht pa corta 50% den presupuesto di tur federacion y tabata enbusca pa yega na 5 Miyon pa asina por duna deporte local e merece. Esaki lamentablemente tampoco por e wordo garantiza y mester e bolbe baha 30% mas pa asina finalmente reparti 2.1 miyon entre tur federacion. Pa straño cu e tazonaperoZWEMBOND unda mesun Boracho zwemdiploma ta presidente SI a ricibi un aprobacion pa 325 mil florin by far mas cu tur otro federacion. E federacion di futbol Deporte REY ta esun di mas cerca cu a sigui, kende lo ricibi 130 mil florin. Pues ta incomprendibel kico ta e richtlijnen den e maneho di minister al respecto reparticion di placa pa Deporte. Little League cu nan titulo di Campeon di World Series a ricibi apenas 65 mil florin mientras cu ARUBOX bao e un maneho nobo cu yen di plannan e ricibi solamente 60 mil. Awor e parti di mas importante ta bin. Esaki

ta presupuesta pa aña 2011 pues ainda Lotto mester bay purba traha e placa aki den temporada, unda mayoria hende ya a perde confianza den e Fundacion. A caso cu Lotto NO logra, anto minister mester duna un opdracht nobo pa bolbe corta a lo menos 15% mas. Corta e articulo aki y warda pasobra final di aña 2011 nos lo bin bek riba e tema aki pa waak te con leu nan a cumpli. Bao gobernacion di MEP Lotto duna total na Deporte General 4.6 miyon den 2008 y 6.6 miyon na 2009. Despues di un maneho descabeya pa amigo di Visser esta Mike (Mickey Mouse) de Meza den su promer aña a percura pa un desastro unda venta e cay cu 10 miyon florin. Directiva di Lotto mester wordo manda cas pasobra nan ta zink Lotto.

Tanten cu e directiva aki keda Pueblo lo NO cumpranamassamas. No por carga awa hiba lama. Abogado Da Sousa y Legrand manera serafina den jet compitiendo cu Mike Eman. November nan a sali di Aruba-Las Vegas despues board un 747 straight pa Rome Italia y desde aki nan a pasa London pa despues regresa Aruba. Tur riba cuenta di Lotto. Federacionnan, cuminsa prepara boso carta di peticion pa sponsors y dirigi esaki na Ernst & Young y Kantoor di abogado Kloes kendenan a strika mas di 1.5 miyon florin di placa di deporte y pues BOSO placa atraves di un minister y directiva corrupto y sin berguenza.

**Valorman di un tanta:**

### Tanta Eda a lagami rico na educacion, valor y a hunga un rol importante den mi formacion! 'Sosega dushi den braza di Señor'



Diabierna 18 di Februari 2011, mi a wordo lanta mainta cu e tristo noticia cu un tanta masha keri dimi, Tanta Eda a bay laga nos. Awe cu nos ta hibe na su ultimo lugar di sosiego, mi kier dedik'e algun reconocimiento cu talvez mi no a haci cu tanto palabra ora cu e ta na bida. No tabata necesario tampoco, pasobra mi Tanta por tabata sigur cu el'a yudami enormemente na desaroya mi mes. Desde chikito mi'a lanta como mucha ta core rond den negoshi di mi welo cu mi tata. Eynan Tanta Eda tabata traha haciendo trabaoan di administracion di e negoshi. Mi tabatin e privilegio di por a pasa masha hopi tempo cune y tambe traha cune durante un periodo largo. Despues ora cu mi papa a tuma e negoshi over, Tanta Eda a sigui traha cu nos tambe pa basta aña. Eynan mi tin cu gradici'e pa loka el'a siñami. Mi no a gradua na ningun school pa haci trabao di administratie, sinembargo no ta hacini falta tampoco, pasobra mi Tanta a siñami y a dunami 'on the job training' den tur aspecto di administratie. Di Kasboek, Bankboek, Inventaris y asina tur aspecto di con un administratie mester draai pa cual te cu awe ta finnanan basico cu nos ta sigui practica. Ademas di esey, ta un tanta cu a siñami pa no 'malgasta'. Tabata masha stricto pa no gasta algo innecesario cu bo no tin realmente mester di dje. Pesey awe, mi ta reconozce publicamente y gradici'e pa e valorman cu el'a inculca den mi. Mi Tanta Eda a lagami rico! No rico materialmente, pero rico imaterial na mi formacion, educacion 'on the job', na valorman importante di bida cu awe a pone nos tambe unda cu nos ta. Tanchi Eda, cu Dios tumabo den su reino y sosega dushi den su brazanan. Nos no a spera cu bo ta a bay asina liher, pero nos ta conforma nos mes cu voluntad di Señor. Sosega na paz y un dia nos lo bolbe topa.

Edmond Croes



## CHAUFFEUR HULANDES A BOLTER NA E BAHADA DI ROOI PRIKICHI



STA. CRUZ -- Diasabra mainta a drenta informacion na warda di polis, cu un auto lo a bolter na Rooi Prikichi. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di polis, nan a comprende cu

e chauffeur Hulandes a slip na e bahada y a bay cay den e rooi. E chauffeur tabata e unico ocupante den e vehiculo. Afortunadamente e no a resulta herida aunke e tabata keha di un poco dolor na su schouder.

STA. CRUZ -- Den e reunion di dia 8 di Februari ultimo, teni na sede di SAC, entre e lidernan di grupo y e coordinadornan di Lighting Parade encuanto cambio di direccion di e parada tambe a wordo discuti e contribucion y destinacion di e gastonan di e paradanan. Esta di pa Lighting Parade (pa cual ta wordo pidi un contribucion) y e fakkel cu ta un fundraising parade pa e gruponan. E organizadornan a splica ampliamente e meta di e lastlap band y e apertura di e paradanan cu nan opening show cu banner, dancers y brassband. Den e caso aki e coordinadornan a compromete pa tuma algun gasto ariba nan mes cu nan lo por cubri cu sponsor di e spotnan ariba e parade-banner. Asina mes e pago colectivo di gastonan a keda un discusion entre e lidernan. Den e discusion aki 3 formula di pago a wordo presenta y ampliamente discuti. Sinembargo, debi cu e lidernan na final di e reunion no a mustra claramente cual formula nan lo a dese pa wordo

*Bibi Arends, coordinador di Fakkel y Lighting:*

**Pa falta di boluntad pa paga gastonan di e parada,**

## Lighting Parade na disposicion di SAC



aplica, e coordinadornan a follow up ariba e reunion, presentando na e lidernan e 3 formulanan aki den forma di e opcionnan: A, B y C, y a pidi e lidernan di grupo pa manda via un sms of un email, cual opcion nan ta scoge. Ora cu a constata cu (dentro di e tempo stipula) ta un paar di lider di grupo so a reacciona (confirmandonan opcion), e coordinadornan a bay over den averigua cerca e resto di e lidernan si nan a ricibi e documento. Den e averiguacion a resulta cu mayoria a ricibi esaki pero no a haya

chance pa reacciona ariba dje ainda. Teniendo cuenta cu esaki, a duna na e lidernan mas tempo pero tambe a pidi nan pa haci esaki mas liher posibel. Sinembargo te awe, drentando e siman di e parada, mayoria di e lidernan di grupo no a reacciona ariba un punto cu mester produci e factor clave pa calcula e contribucion colectivo pa e gastonan di e parada. Pa e motibo aki e coordinadornan a tene un reunion di urgencia pa evalua e situacion aki. Den e reunion aki a keda señala tambe cu mas di un lider di grupo no ta mustra ni e minimo voluntad pa scoge un opcion, corda pa nan bay contribui na e gastonan. Mirando e desaroyo aki e coordinadornan a dicidi di bin cu e solucion alternativo cu suscrito, 3 biaha a expresa den e reunion na SAC, esta cu tur hende ta paga of niun hende no ta paga. Pues pa evita di keda cu e debenan di e parada, e coordinadornan, a dicidi di pone e parada na disposicion di SAC caminda niun hende no tin nodo di paga niun cent pa participa.

# MESTER DI PLACA?

## Awor tambe na San Nicolas!

**Jama nos na 584 4141**



## Juwelenhuisje

ORARIO: 10 AM - 6 PM  
DIALUNA TE DIABIERNA

## EMPEÑA I CUMPRA ORO

>> PREIS MAS HALTO NA ARUBA  
>> MIHO CONDICIONNAN  
>> MAS PLACA

BO TA HAYA MUCHO TIKI  
GERGA UN OTRO!

ORANJESTAD - WERFSTRAAT 7 - 588 4141 / SAN NICOLAS - B v/d VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 - 584 4141



**Parlamentario di Fraccion di MEP, mr.  
Xiomara Ruiz-Maduro:**

## **Minister di Finanzas ta actua contra ley pa por yena e buraco cu e reduccion di BBO a laga den e caha di Gobierno**

STA. CRUZ -- Diabierna ultimo a tuma lugar e reunion di Comision di Finanzas di Parlamento hunto cu Minister de Meza na unda a trata, entre otro, e problematica di e cobramiento ilegal di inkomsten- y loonbelasting. Den e reunion Minister a duna di conoce cu e motibo principal pa no cumpli cu locual ley ta bisa den art 25 di Inkomstenbelasting, ta debi na e hecho cu no tin suficiente placa den e caha di Gobierno pa por cumpli cu e gastonan normal di Gobierno y tampoco pa por cubri e gastonan relaciona cu, entre otro, e schoolkinderentoeslag y e reparatietoeslag cu Gobierno a introduci. Minister a basa su actuacion riba consehonan cu e lo a haya di expertonan di su bureau, di diferente hurista fiscal y di companianan priva, pero segun Minister a indica, nan ta documentonan interno y pesey niun parlamentario por a verifica e informacion treci dilanti.

Minister di Finanzas a lesa e contenido di un di e consehonan y mester remarca cu e nivel di argumentacion tabata asina pover, cu e ta ponebo pensa si ta un experto riba e tereno fiscal a traha. Un di e otro consehonan cu a wordo lesa den voz halto, tabata tin asina hopi remarke (kanttekeningen) cu ta sugeri cu e lo a wordo traha den pura y ainda no ta ni finaliza. Pa



locual ta trata e cartanan di bezwaar, Minister no kier a bisa mucho. Ora a pidie pa muestra su buena fe y intermedia pa e cartanan wordo trata cu prioridad pa asina bin un claridad pronto riba e problematica aki, e Minister a laba man bisando cu ta inspector di belasting ta dicidi y e como Minister no tin nada di bisa den Belastingdienst. Di tur manera, nos a bolbe haci un aplecion na nos Minister di Finanzas pa coopera y pidi Inspector pa declara e cartanan di bezwaar inadmisibles pa asina habri caminda pa nos por bati na porta di Raad van Beroep voor Belastingzaken na luna di April proximo, pa asina e organo aki trece "for once and for all" claridad riba e problematica aki. Locual si e sali na cla durante e reunion aki ta, cu e decision erroneo di Gobierno pa reduci BBO, a causa un buraco grandi den e caha di Gobierno anto awor nos Minister di Finanzas ta haciendo todo lo posibel pa yena e bashi aki. Sea ta haci'e conforme of contra ley!

## **Lotto pa Deporte a keda saludabel y fuerte na Januari 2010 cu 17 miyon florin na cash**

**Puntra Mike de Meza kico su kabouteranan a haci cu e placa!!!!**

STA. CRUZ -- Recientemente ta scucha diferente noticia menos bon rond di Lotto pa Deporte cual sigur ta hala nos atencion masha hopi mes. Mayoria noticia saliendo lamentablemente ta negativo relaciona cu e Fundacion Lotto pa Deporte. Directiva anterior ta sinti su mes yama pa duna cierto splicacion na pueblo di Aruba. Desde September 2001 e partido MEP a gana eleccion y manera comun y coriente e minister nobo di Deporte a nombra su hendenan pa maneha e Fundacion aki. Ora nos a drenta, a laga haci un quick scan y un nulmeting y a cuminsa traha cu pa cumpli cu vision di Gobierno y minister di Deporte.

Resultado di e quickscan y nulmeting na 2002 e produci cu Lotto no tabata tin estructura interno, no tabata e un vision y mision y ni sikiera tabata conoce kico ta un begroting anual y apenas tabata bende 16 miyon pa aña. Esaki kier meen cu mester a lora manga di camisa y cuminsa traha y no sinta yora manera directiva actual. Lotto a aporta na 2001 e solamente 350 mil na caha di subsidie commissie pa aña. Statuten di Lotto ta splica claramente e tur placa di ganashi despues di paga premio, operacion y obligacion mester wordo inverti den Deporte, Cultura, Faciliteiten y Algemene Nutten. Especificamente esaki ta locual Directiva anterior a cumpli cune cabalmente siguiendo asina e vision di gobierno. Prioridad tabata pa estructura e Fundacion y busca manera y metodo pa crece e venta pa asina por tin mas cash pa traha complehonan deportivo pa por fortifica infraestructura di deporte. Directiva anterior a percura debidamente pa esaki y a traha cu tur empleado den e Fundacion apesar kizas

cu diferente tabata tin un otro preferencia politico pero cu respect e percura pa brinda nan e oportunidad como mama y tata di famia haciendo uso di nan 'know how'. A logra crece e venta y alcanza 42 miyon den 2009 cu un vision pa alcanza 45 miyon na 2010 y 50 miyon den 2013. Esaki tabata e plan y a cumpli cabalmente cune na 2009.

Desde 2002 caba a cuminsa aporta na subsidie commissie cu 1 miyon pa aña pues a casi triplifica e suma di e aña anterior. Desde 2004 Subsidie Commissie a cuminsa ricibi 1.65 miyon di Lotto pa Deporte cual den comparacion cu aña 2001 ta 5 biaha mas hopi. Hunto cu financiamiento di AIB y consorcio y Pensioen Fonds a logra construi e parke na Jaburibari, Compleho Frans Figaroa, compleho multi funcional na Simeon Antonio y Yara. Na aña 2008 momento cu Lotto a keda florece den venta a bolbe percura pa algun proyecto mas, esta Winston Baseball Park, 2 cancha di baseball/ softball na Pos Chiquito y un cancha mas di futbol hunto cu AVB y FIFA na Yara. Pa e proyectonan nobo aki cual construccion a inicia den 2009, Lotto a ricibi aprobacion di 17 miyon florin di placa di Plant NV for di gobierno di Aruba cual ta reglamenta den Ley y a pasa parlamento esta e ley di (SIF), 1.2 miyon florin di CBN Canada cual tambe e drenta riba account di

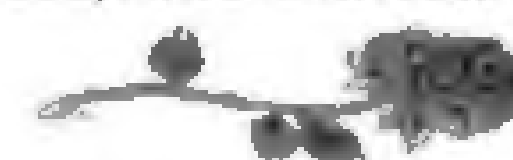
Lotto den December 2009 y 800 mil dollar di FIFA cual tabata den fase final di negociacion y tin entendi cu siman pasa esaki a wordo firma finalmente. Dia bestuur anterior a baha y despues cu directornan a wordo manda cas na Januari 2011, e keda riba account di Lotto 5.5 miyon den CASH MONEY y 11.5 miyon na Land Aruba. Di e 17 miyon aproba pa Gobierno Directiva anterior a ricibi fin di Juli 2009 un suma di 5.5 miyon cual tabata e promer parti di e lening total di 17 miyon. Restante e directiva nobo a ricibi. Pues restante di 17 - 5.5 miyon ta 11.5 miyon plus 5.5 miyon florin na cash ta 17 miyon. Pues tabata tin placa suficiente pa termina tur 3 proyecto cu Bestuur anterior a inicia. Lamentablemente Winston veld ta e unico proyecto cu e wordo termina door cu trabaonan tabata hopi avanza caba.

E otro dos proyectonan ta birando un ruina. Si Lotto pa Deporte y Gobierno no pone atencion y dedicacion na e proyectonan aki, consecuencia ta cu lo bay costa Lotto y pueblo un dineral sin tin mester. Directiva anterior ta haci un suplica na esnan na timon pa dedica tempo y esfuerzo pa termina e parkenan aki. Ban laga politica un banda y duna e deportistanan nan balor cu e placa di Lotto. Sperando di por a aporta positivamente na e desaroyo aki.

### *The Art of Engraving N.V.*



**Design, Engraving, Photo ceramic  
Sandblasting on marble, glass,  
wood, mirror and much more...**



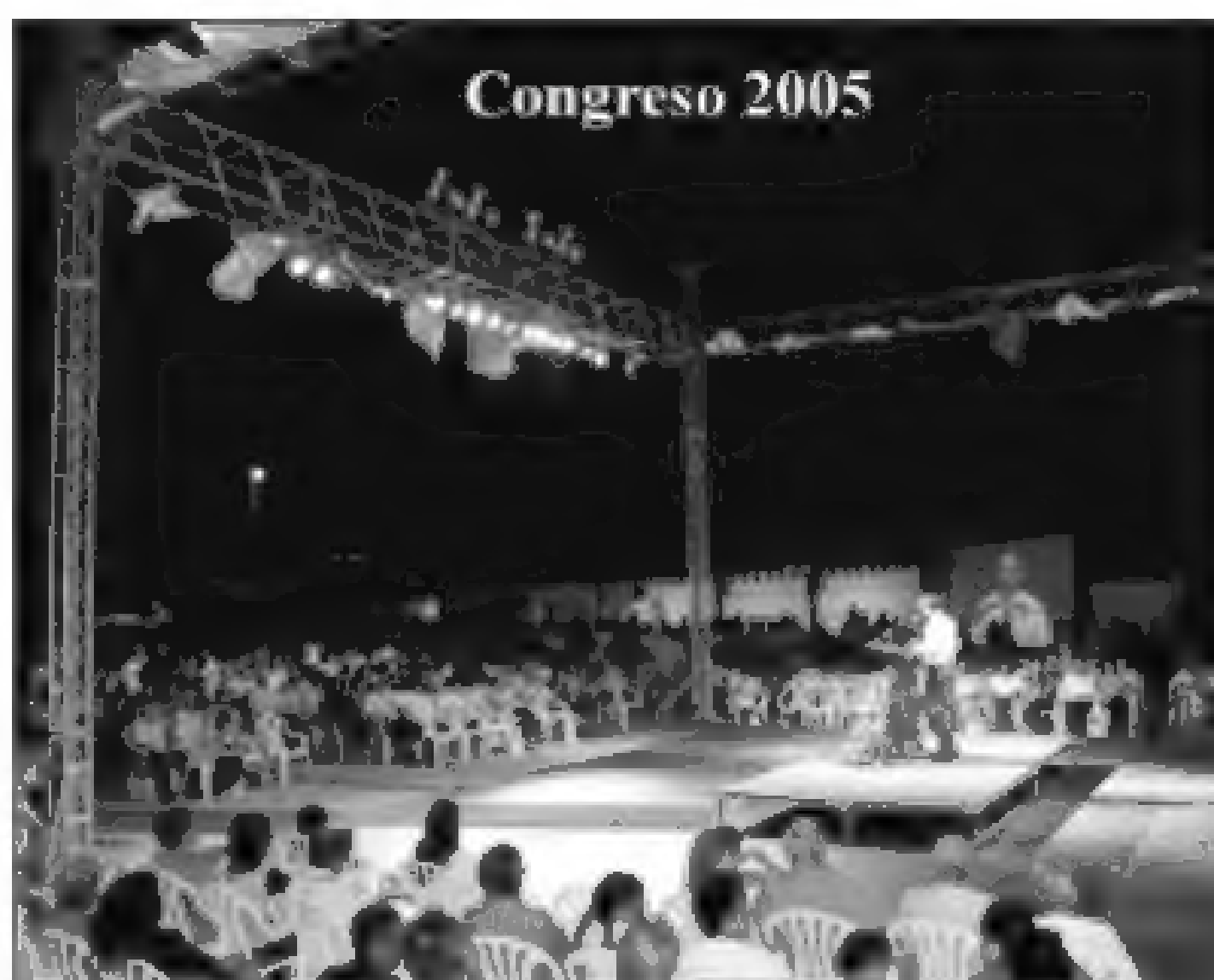
**Nos ta duna tur servicio den Santana  
pa drecha kelder.  
Pa graba riba tur tipo di marble y granito**

**Road Afo 33-C Paradera Aruba  
Tel.: 588-4433 / 741-3449 / 593-01222 - Fax.: 588-5414**

Ki interes tin den kico ta pasa den MEP?

## Den MEP no tin lugar ni pa traidor corda pa hende cu a horta asiento di partido

STA. CRUZ -- Despues cu plan A di AVP pa kibra MEP a fracasa, nan a cuminsa cu plan B. Kico tabata e strategia di AVP pa cu plan A? Nan a gana pueblo B aña largo den oposicion, cu nan tin yen di plan y estudionan, manera di FESCA, ayudo di CDA di Hulanda cu nan ta kita tur medida y tin solucion pa tur problema. Vota pa nan y nan ta kita e 3% BBO, lo baha drasticamente tarifa di awa, gasolin, lo baha prijs di gas, telefoon, huur di cas di pueblo, lo aumenta sueldo minimo te na Af. 2240,00 pa luna, lo redobla onderstand, pensioen di viehez, lo baha costo di bida, lo kita school y boekengeld di Colegio Arubano, lo caba cu criminalidad, lo no tin droga mas na Aruba y lo lega tur stranhero haya permiso pa traha aki y trece henter nan familia. Awor den gobierno ta unico discusion cu tin ta con pa yena gobierno cu henter familia, activistanan ta huur edificio di familia, manera di Tanchi di Otmar Oduber pa 5 aña pa 2 miyon florin, ta viaha rond mundo hasta bay Zuid Africa pa mira wega di bala, cambia logo di Aruba pa casi 1 miyon florin, druk flanel e EMCO di familia Eman, traha yen di borchu cu signalnan cu ta stroba seguridad den trafico, un Fashion Week di 2.7 miyon florin pa yuda yiu di doño di corant, gasta miyones e florin cu Sparta cu a degrada, trece futbolistanan Hulandes miyonario pa pasa vakantie na Aruba y un hala di amigo periodista cu contratonan miyonario of comisario den companianan di gobierno etc. Esaki ta djis un parti chikito di e pachanga di Mike Eman



y su pandiya. Casi un aña y mey den gobierno y nan unico meta ta di persigui hendenan di MEP, tur caminda management team pa yuda nan compinchinan, kita yen di yiu di tera for di trabao, yena e refineria cu 1200 hende di exterior, yena e pais cu Haitiano, parti cos entre nan cu nan y nan sponsornan, nan a ripara cu nunca antes Aruba t'asina mal para.

Mike Eman a kere cu firmando un pacto criminal pa suta pueblo cu medidanan cruel cu e gremionan amigo den sindicato, Camara di Comercio, ATIA, AHATA, nan por haci y deshaci cu pueblo. Sinembargo AVP ta lubida cu tin 36 mil votador cu no a duna nan sosten y tur dia henter comunidad ta sufrir. Awor cu placa a caba, ta fiando placa hipotecando y endeudando nos tur, unda 150 miyon florin di nos entradanan lo bay pa paga interes so, cu un presupuesto cu deficit real di 450 miyon florin y 275 miyon florin haci cu trabao di magia, nan a orquestra un deal cu dos parlamentario di MEP pa yuda nan haya 2/3 parti pa masacra pueblo cu medida y a kere cu esaki MEP lo kibra. Den MEP no tin lugar ni pa traidor

corda pa hende cu ta horta asiento di partido. Awor cu e intento a faya, AVP ta purbando pa trece discordia ken ta bira lider di MEP, pasobra den AVP ta APA Eman, yiu Eman, otro yiu di Eman y ruman di Eman so por ta lider y nan no tin ni discusion, pasobra hasta huez a bisa na 1971 cu mester ta un Eman pa ta lider di AVP. AVP awor su plan ta pa haci como si fuera tin pleito den MEP entre integrantenan di MEP ariba liderazgo etc. Ken no sa cu e actual lider di MEP so tin 6320 voto y cu e ta e lider y ta nos ta determina ki dia lo bin un otro lider. Den MEP a organo cu ta dicidi ken ta bira lider ta yama Congreso extraordinario, unda e lidernan di bario ta vota democraticamente ariba esaki. Nos no mester ni AVP y ningun enemigo of esnan cu a horta nos asiento, a traiciona nos lucha, bin mete den nos asuntunan interno. Waak den bo propio spiel y huzga pa bo mes y no pa nos. MEP mes ta capaz pa engrandece nos partido. MEP a gana hopi eleccion su so den 16 eleccion caba, asina ta nos ta e alternativa atrobe. MEP no ta gana, ni manipula, ni priminti bo cos cu no por.

## Segun Parlamentario Booshi Wever: Gobierno ta prefera di duna stranhero pa maneha IMSAN

Ta deshaci di yunan di tera pa stranheronan bin haci negoshi cu propiedad di pueblo

STA. CRUZ -- Den su cartanan dirigi na presidente di parlamento, Fraccion di MEP tambe a pidi un reunion riba e situacion na IMSAN. Manera ta conoci Baptist Health lo bay opera e instituto aki y lamentablemente mester a deshaci di un yiu di tera. Gobierno ta bofta nos profesionalnan Arubano y ta prefera di trece hendenan di afor pa bin comercializa e instituto aki cu ta propiedad di nos pueblo. Informacion cu e fraccion geel tin ta cu pa e yiu di tera aki a bay for di IMSAN gobierno mester pague casi 2 miyon florin.

Gobierno pa medio di minister di salud a dicidi di trece Baptist Health y asina crea un impresion cu e instituto lo bin haci e trabaonan na IMSAN por nada. Fraccion di MEP ta interesa pa sa kico ta e gestonan cu Gobierno ta bay haci den e cambio aki. Gobierno ta trece un instituto di afor pa bin maneha IMSAN y ta haci manera cu Aruba no tin yiu di tera pa haci e trabao



siendo cu tabata tin un yiu di tera caba na cabez cu tabata haci e trabao manera cu mester ta. A pidi e reunion publico cu minister di Salud pa trece un claridad y kico ta e contenido di e acuerdo firma cu Baptist Health, mas aun ta lanta hopi pregunta den pueblo mirando cu den pasado e guerra di ministernan di gobierno di AVP a tilda otro di corrupcion riba contractnan cu e mesun compania aki. Fraccion di MEP ta spera cu presidente di parlamento asumi su responsabilidad y yama e reunionnan aki pronto.

## Conoci di polis ta purba horta auto dilanti cas

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diadomingo pa 4:30 di atardi, na un cas den Edisonstraat, unda e habitante a haya un ladron den su auto. Ora cu polis a yega, e habitante a bisa nan cu el'a mira un bicicleta para banda di su auto y a haye sospechoso. Despues el'a mira un homber den su auto. El'a sali pafor y

a cuminsa dal e homber, pero e homber a saca un cuchiu pe.

El'a bay bek y e homber a subi su bais y a core drehta mondi. Polisnan a bin busca y a topa cu e conocido M.P. naci na Aruba di 40 aña, scondi tras di un restaurant. El'a keda deteni y hiba warda di Playa, unda a pone den man di Recherche.



## Brommer sin luz a dal riba auto na Spaanslagoenweg

STA. CRUZ--Diadomingo den oranan di anochi riba Spaanslagoenweg a sosode un accidente entre un brommer y un auto.

Na yega di patruya policial a encontra cu e motociclista benta abao cu kap na cabez. A solicita ambulance cu urgencia. Por a constata



cu e auto Nissan mester a sali for di cura di cas pa subi caminda, y caminda tabata bashi. Na momento cu e chauffeur a subi caminda, inesperadamente un brommer biniendo di pariba a bin dal riba dje na su banda robez.

E motociclista a bula y a cay dal su cabez riba caminda. Daño material tabata minimal y ambulance a transporta e herido pa hospital.

## Accidente frontal riba Schotlandstraat



STA. CRUZ -- Diabierna anochi a drenta informe di un accidente frontal den Schotlandstraat na altura di Ezee Brothers. Un Suzuki y un Tercel a dal frontal net den e bocht. Di biaha tabata tin patruya na e sitio cu a bin constata bastante

daño material, pero no tabata tin ningun persona herida. E motibo di accidente tabata cu e chauffeur di e Suzuki a pega soño tras di stuur. Jean's Towing y Echi Towing a presenta na e sitio y a bay cu e autonan cu tabata segura.

## Auto a bolter den Bubaliplas y chauffeur mes a bandona e sitio



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di marduga pa mainta a drenta informe cu un auto a bolter den Bubaliplas.

Di biaha a patruyanan policial a yega na e sitio y a bin topa cu un stationwagon Mitsubishi cora A-42684 boca abao den e yerbanan den e

Plas. A cuminsa cu un buskeda di e chauffeur rond pa waak si e por a cay den e plas, pero ningun resultado. Esaki no ta prome biaha cu autonan ta bolter den Bubaliplas y e chauffer ta huy. Polis a manda takelwagen pa saca e auto, hib'e warda y spera ken ta doño di e auto.

**AutoMAXX**  
Japanese & Korean  
AUTO PARTS

**COMING SOON**  
Keda'bo pendiente



## Tercel pluma laga atras na Tanki Leendert



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di mainta habitantenan di Tanki Leendert a avisa polis di un Tercel blanco pluma laga atras patras di Acero. Patruxa a bay na e sitio y en berdad a bin topa cu

e Tercel pluma. E Tercel tabata falta varios pieza. Ya cu e doño ta biba den vecindario polis a bay na e adres y avisa e doño cu nan a encontra cu su auto, y waak si e ta desea pa haci investigacion.

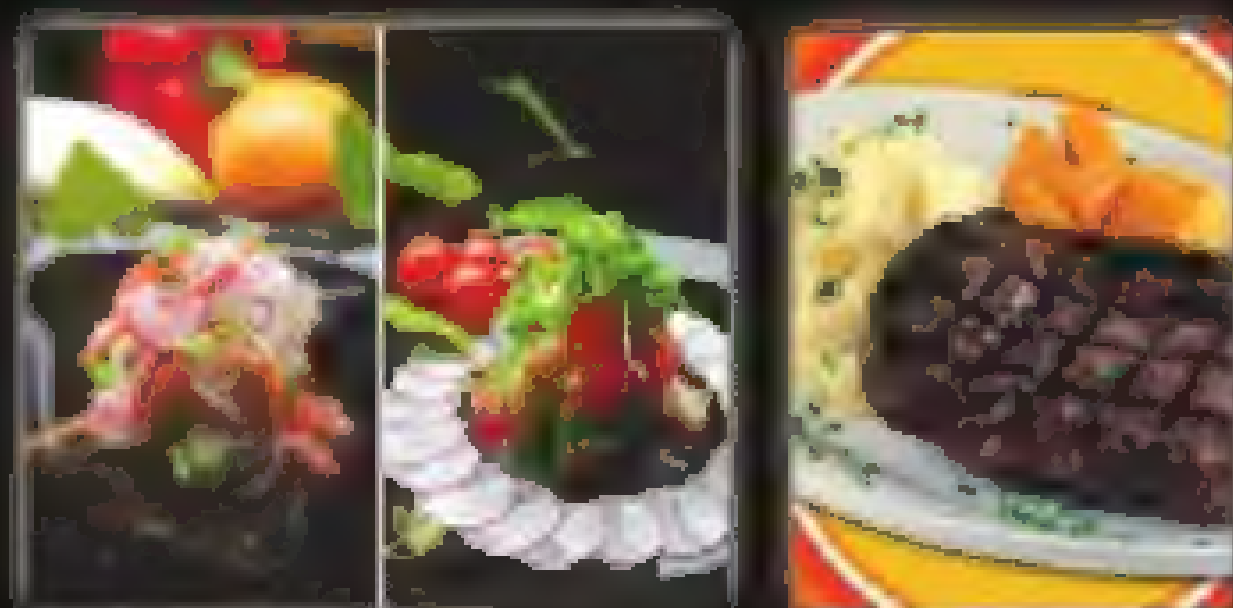
## CONOCIDO GEORGE RAMADA GARA DEN KIEBRO CU LADRONICIA

STA. CRUZ -- Diasabra madrugá a drenta informacion na warda di polis cu lo tin hende kibrando pa drenta den e oficina di Minister di Husticia y Enseñanza. Mesora un polis a bay na e sitio y a encontra e conocido George Ramada. Mesora nan a detene y a hib'e warda di polis. Mientras tanto a avisa C.E.A. pa manda un guardia pa cuida e lugar te ora cu dia habri y drecha e parti kibra.

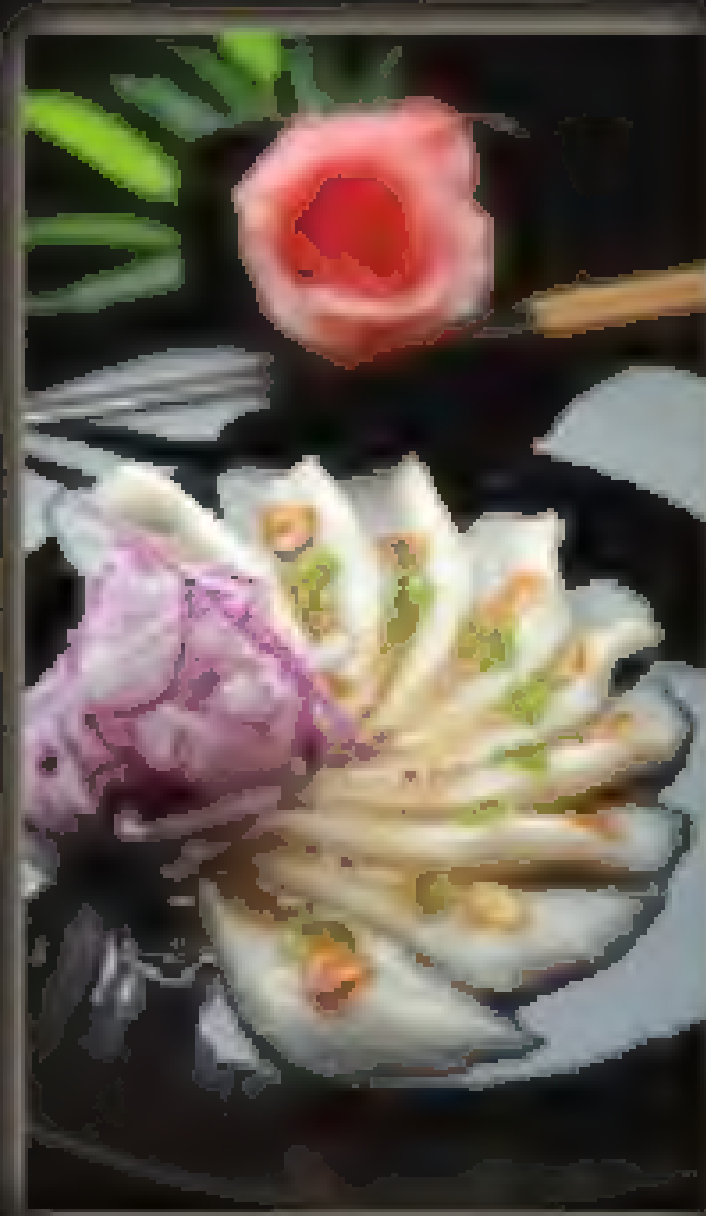


## Buccaneer Restaurant introduces 3 Course Dinner for \$30.00

A la Carte Menu filled with 32 entrees including Seafood delights, Steaks, Salads and Pasta entrees



For reservations please call: 586-6172 or  
E-mail us at [info@buccaneeraruba.com](mailto:info@buccaneeraruba.com)



## Reunion awe nochi pa tur coredor di Demolation Derby na Urataka Center

Na caminda pa "Faya bo Haya" part III cu lo tuma lugar April 9, 2011 riba pista di Palo Marga

STA. CRUZ -- Lo bay tin categoria di Auto - Bike y King of the Street. Riba e anochi aki e pista lo haya treat di traction na 60 pia. Premionan lo ta Cash estilo normal anto gordo gordo. Como Main attraction lo bay tin "The Return of Demolation Derby" den gran forma. Pa motibo aki lo bay tin un reunion general pa tur esnan interesa pa participa durante e anochi aki. Reunion ta tuma lugar AWE Diamars 22 Februari 2011 pa 8.30 di anochi na Urataka Center pa asina duna informacion kico tur ta bay sosode. Asina ta nos ta warda tur coredor di Demolation Derby pa asisti na e reunion aki sin falta. Bo presencia ta altamente aprecia.



## Nissan Sunny laga atras riba caminda di Casibari



STA. CRUZ -- Dialuna marduga durante control di patruya, den vecindario di Casibari y a bin tuma nota di un Nissan Sunny A-43356 cu a ser laga atras banda di un mata di kwihi. Ora agentenan a bay controla den e auto, a bin tuma nota cu e speakernan a wordo

kita benta abao. E radio a wordo saca, y tambe e slot pa start e auto a wordo kibra y e auto falta su spielnan.

Ora a bay controla e number, e no tabata cuadra y a dicidi di bay cu e auto warda pa e malhechornan no sigui pluma esaki.

## Visibility Team atento a tuma nota di auto laga atras na Bushiri



STA. CRUZ -- Diadomingo den oranan di anochi miembronan atento di Visibility Team, durante nan control a tuma nota di un Nissan modelo bieu laga atras patras di e beach na Bushiri Hotel. A bin nota cu e radio di e Nissan tabata cendi, cu pañanan, tire y mas pieza den e auto. Y e auto tabata sin plachi number. No ta conoci si ta antisocialnan a laga esaki atras pa mas den anochi bin sigui plunder esaki.



**Abona awor y Gana 2 Blackberry di Setar**

**Noticia Directo**

**Manda News On pa 9595**

**Keda informa di tur Noticia cu ta pasa !!! Solamente usuario di Setar**



**LePHOTOSTUDIO**  
Professional Photographer's

WilhelminaStraat # 67  
Tel : 588-2031 / 744-5531  
email: lephotostudio@hotmail.com

**ATENCION Probeca nos tin**

Sale riba tur Peluka Fl: 25,00 pa uno Riba tur Frames 10 %  
Nos ta Print riba mug, Jabero, Spiel, T-Shirt's, Tayo, Mouse pad

**8 PassPhoto pa Fl: 10,00** i Crystal

**Oferta Valido te cu fin di February 2011.**



Segun Parlamentario drs. Booshi Wever:

DESPUES DI UN AÑA

## PRESIDENTE DI PARLAMENTO TA CONTESTA PETICIONNAN DI FRACCION DI MEP

PA REUNIONNAN PUBLICO

**MEP a pidi e reunionnan bek y tambe reunion publico riba situacion na dump y Insam**

STA. CRUZ -- Despues di mas di un aña e presidente di parlamento ta contesta fraccion di MEP riba peticionnan pa reunionnan publico cu a ser pidi y a dura mas di un aña pa e presidente di parlamento bin bisa cu no ta un solo persona por firma na nomber di e fraccion di MEP pero mas di tres hende mester firma pa e reunion. Segun parlamentario Booshi Wever cu presidente di parlamento a usa e mesun pretexto aki pa no yama reunion cu parlamentario Juan David Yrausquin a pidi riba otorgamento di tereno. E fraccion geel a entrega siman diabierna pasa dos carta cu peticionnan pa varios reunion. Ademas a manda un peticion nobo unda ta pidi tur e reunionnan pendiente un biaha mas. E reunionnan nobo cu a ser pidi ta dos reunion nobo e.o. riba e situacion na dump y na INSAM. Tambe e fraccion di MEP ta apoya e peticion di



Parlamentario Yrausquin unda el a pidi pa trata e manehoriba otorgamento di tereno muy especial pa e proyecto Ritz Carlton. E peticion pa e reunion di dump ta di suma importancia mirando con gobierno deliberadamente ta desangrando e proyecto, un proyecto cu tecnologia innovativo, cu awor pa falta di inversion y falta di bon guia di personal gobierno actual ta trata di deshaci di un inversion di mas di 28 miyon pa complace nan financista di campaña.

Mike de Meza por bin splica su maneho?

## Lotto aparentemente NO tin placa reserva pa e premio di Mini Mega di awe

Trahadornan awor mester trece propio koffie trabao

STA. CRUZ -- Ta increibel pa kere con leu e cos aki ta bayendo. Despues di a drenta Lotto na un manera descabeya SIN experiencia y a opta pa manda ful staff cas, kibra contract cu tur compania cu tabata duna servicio, paga mas di 1.5 miyon na Ernst & Young y Kantoor di abogado Kloes hunto awor consecuencianan a cuminsa bati rra porta di Lotto pa Deporte. Ainda no ta suficiente pasobra dentro di poco tin otro caso den corte unda Lotto ta bay kibra contract cu e compania cu ta maneha e casino na airport pa Lotto. Den tur e incertidumbre aki por nota cu empleadonan ta masha disgusta. Directiva di Lotto Da Sousa, Arnold Legrand y Boracho Zwemdiploma a parandia den November riba custodia di Lotto. Di Aruba pa Las Vegas, despues di un para di dia a subi un 747 pa Roma Italia sigui despues algun dia pa London y finalmente bek pa Aruba. Awor den luna di Februari nan ta tuma un decision pa corta gasto anto riba koffie di empleadonan. No ta cumpra koffie mas ni pa Lotto tampoco pa facilidadnan. No ta cumpra lechi ni sucu tampoco buscuchi locual semper empleado- y

bishitantenan tabata ricibi den reunion. Kico ta e vision di Mike de Meza y su kabouteranan? Reo Thonissen e presidente nunca ta presente na Lotto pero ta cobra suma astronómico mas un celular free. Da Sousa awor cu el a caba cu placa di Lotto tambe a desaparece y NO ta bin oficina mas. Meneer Janga un pensionado amigo personal di Mike de Meza sin ningun vision tampoco ta yega Lotto mas. Fabio Faneyte otro miembro di directiva cu no tin ningun aporte. Awor e colmo de los colmos, Mike Eman a duna su brother Mike de Meza opdracht pa pone dos miembro NOBO: Eli Kock y un taxista, Tony Kamperveen. Pues empleadonan mester bin cu propio koffie trabao pasobra NO tin placa y mester spaar mientras Mike de Meza ta duna opdracht pa amplia directiva di 5 pa 7 hende y nombra Eli Kock, un ex-pitcher y un taxista Tony Kamperveen kendenan a cuminsa strika e mil pa luna mas un celular free of charge. Kico ta intension di un maneho descabeya asina ta incomprendibel. Den tur esaki Boracho ta canando nervioso paden pasobra aparentemente



NO tin placa pa paga mini mega di diamars, si e wordo gana. Pregunta ta cu a keda 17 miyon den cahanan di Lotto dia bestuur a baha y a manda directurnan cas. Mike de Meza por splica kico e pasa cu e placa aki? Legrand a manda dos compania bancarota awor cu e ta na timon representando Mike de Meza. Foel, pone man na boso curazon y baha promer boso zink e lugar ey!!!!



**La Casa del Colchon**

**TUR SIZE DI MATRAS Y ACESORIOS**

*Cushion - Laken - Comfort - Tapyt - Spil i hapi mas !!!*

**WilhelminaStraat # 67**

**Tel : 588-2031 / 744-5531**

**Colchon tin 5 %**

**ATENCION Probecha nos tin**

**Sale riba tur size di Laken 20 % - Comfort 20% -**

**Tapyt tur size 20 % - Cabay di strika 20% -**

**Riba tur decoracion di cas 10 % i 15 %**

**Oferta Valido te cu fin di February 2011.**



## EXECUTORIALE VERKOOP

*Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw) van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.*

*De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afwijning.*

1. het recht van erfpacht tot vier juli tweeduizend zesenvijftig op een perceel domeingrond, groot éénduizend tweeënnegentig vierkante meter (1.092 m<sup>2</sup>), gelegen te Papaja in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 4747, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Papaya 1-A**;  
Inzetprijs: n.o.t.k.
2. een perceel eigendomsgrond, groot vierhonderd dertig vierkante meter (430 m<sup>2</sup>), gelegen te Wilhelminastraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie D nummer 340, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Wilhelminastraat 93**;  
Inzetprijs: n.o.t.k.
3. een perceel eigendomsgrond, groot zeshonderd en zes vierkante meter (606 m<sup>2</sup>), gelegen aan de Jacob Catsstraat in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie B nummer 1156, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als:  
**Jacob Catsstraat 3**;  
Inzetprijs: n.o.t.k.
4. het recht van erfpacht tot tien maart tweeduizend negen en veertig op een perceel domeingrond, groot éénduizend achtenzeventig vierkante meter (1.078 m<sup>2</sup>), gelegen aan de Malmokweg te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie A nummer 152, met het daarop gebouwde woonhuis, plaatselijk bekend als: **Malmokweg 29**;  
Inzetprijs: Afl. 250.000,00.
5. het recht van erfpacht tot zestien november tweeduizend zeven en twintig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd vijftien negentig vierkante meter (695 m<sup>2</sup>), gelegen te San Nicolaas in het vierde district van Aruba, zoals omschreven in kadastrale meetbrief nummer 20 van tien februari negentienhonderd en vijftig, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Isaac Wagemakerstraat 81**; en
6. een perceel eigendomsgrond, groot zevenhonderd vijftig vierkante meter (750 m<sup>2</sup>), gelegen te San Nicolas in Aruba, zoals omschreven in meetbrief nummer 139 van vijf en twintig september negentienhonderd vierenzeventig, met zich daarop bevindende opstel van een appartementencomplex,  
plaatselijk bekend als: **Isaac Wagemakerstraat 75-B**;

Deze percelen, 5 en 6, worden gezamenlijk ingezet op Afl 400.000,00.

7. a. een perceel eigendomsgrond, groot negenenzeventig vierkante meter (79 m<sup>2</sup>), gelegen te Paraguana in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 2174;  
b. een perceel eigendomsgrond, groot eenenzestig vierkante meter (61 m<sup>2</sup>), gelegen te Paraguana in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 3542;  
c. een perceel eigendomsgrond, groot negen vierkante meter (9 m<sup>2</sup>), gelegen te Paraguana in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 3543; en  
d. een perceel eigendomsgrond, groot éénduizend driehonderd achtenveertig vierkante meter (1.348 m<sup>2</sup>), gelegen te Paraguana in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie L nummer 3536,  
met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Paraguana 7**;  
Inzetprijs: Afl. 300.000,00.

*Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 10 maart 2011 tot 17.00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.*

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op donderdag 24 maart 2011 om 10:00 uur in de vergaderzaal van **ARUBA SURFSIDE MARINA** aan de L.G. Smith Boulevard 7.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris te:

SUCU / De la Sallestraat 60  
(rotonde Seroe Blanco)  
Tel. nummer: 588-2400  
Faxnummer: 588-2500



## DAMA A DESTRUI AUTO DI DOÑO DI APARTAMENTO



STA CRUZ -- Diasabra alardi a drenta informe na warda di polis di un caso di destruccion tumando lugar na Shinbana Paradera Mesora polis a dirigi su mes na e sitio. Na yegada di e patruya por a comprende for e señora cu ta doño di e apartamento, cu esun cu ta huur pero no kier cumpli cu su pagonan a bay un stap mas leu y a cuminsa cu destruccion na su propiedad. E agresora a scop e auto y hasta a manda baranca y a causa hopi destruccion na su auto. Dama cu a comete e destruccion a bandona e sitio.



Polis a indica e dama doño di e apartamento a pasonan cu e mester tuma. Ela keda di bay recherché.

## Serlimar ta sigui cu limpieza pa Aruba den Carnaval 57

STA CRUZ -- Carnaval 57 ta den su zwaai y mas cu claro Serlimar tambe tin cu sigui draai pa mantene nos cayanan limpi y bunita. Diadomingo ultimo, e limpieza di e parada di mucha na San Nicolas a bay hopi bon, unda cu despues di 7 ora di trabao e ruta a keda limpi limpi. A encontra bastante sushi riba e ruta pero tambe tabatin 160 bari riba ruta cu a keda yen yen a sushi. Esaki ta prueba a cooperacion un y tur presente y Serlimar sigur ta gradici nan pa esaki. Unavez mas Serlimar ta recorda riba su plan di accion a Carnaval 57. Primeramente lo facilita a publico presente a conocido trash bag promer cu cada parada inicia. Despues a cada parada Serlimar lo pasa recoge esaki nan. Serlimar ta pidi a publico cooperacion pa yena e saco nan aki cu desperdicio cera nan y pone canto a caminda. Nos ta sugeri pa no mara e saco nan na a baricada nan esaki ta

stroba e trabao di DOW consecuentemente ora cu e baricada nan wordo kita. Na final di tur parada, Serlimar su equipo di limpieza lo tey pa cumpli cu e trabao di limpieza debidamente. Manera ta un tradicion, Serlimar a conta cu a sosten di Cuerpo Policial cu lo ta acompaña e trahadornan di Serlimar pa nan propio seguridad. Tambe ta bon pa e publico Carnavalesco tene bon cuenta cu ta riba e ruta di Carnaval. Serlimar ta pasa pa haci e cayanan limpi, no na e zijweg nan. Serlimar lo pone adicionalmente baricanto di caminda di a rutanen di carnaval, cu excepcion parada di Noord parada di Luz San Nicolas y Jouvert Morning. E aña aki a bai tin 2 tipo di bari banda di otro uno ta di e compania Ecotech, esaki ta pa botter di glas y bleknan di aluminium en particular. E otro bari a Serlimar den a bari di Serlimar por tira, por ehempel resto di cuminda etc. Pues tene bon cuenta cu esaki!

Serlimar ta spera cu lo haci bon uso di esaki, sea consciente y tira e desperdicionan cu ta coresponde cada bari. Despues di e limpieza di cada parada di Carnaval, Serlimar su opzichternan lo recore e ruta un biaha mas pa sigura cu e ruta a keda limpi, esaki ta debi cu despues cu Serlimar haci e ruta limpi sa tin personanan cu a keda festeha y consecuentemente a bolbe susha e ruta. Serlimar ta hasi un yamada na e publico cu ta goza Carnaval 57, goz'e sanamente pero tene bon cuenta pa tene e area unda bo ta staciona limpi. Corda tra tur desperdicio den bari of den saco y pone canto di caminda pa Serlimar pasa y recogenan. Finalmente, Serlimar kier gradici e pueblo Carnavalesco un biaha mas a cooperacion brinda pa yuda tene nos cayanan limpi. Sea consciente di nos medio ambiente, celebra y goza Carnaval 57 yen di pikete pero no haci co'i sokete cu nos medio ambiente!

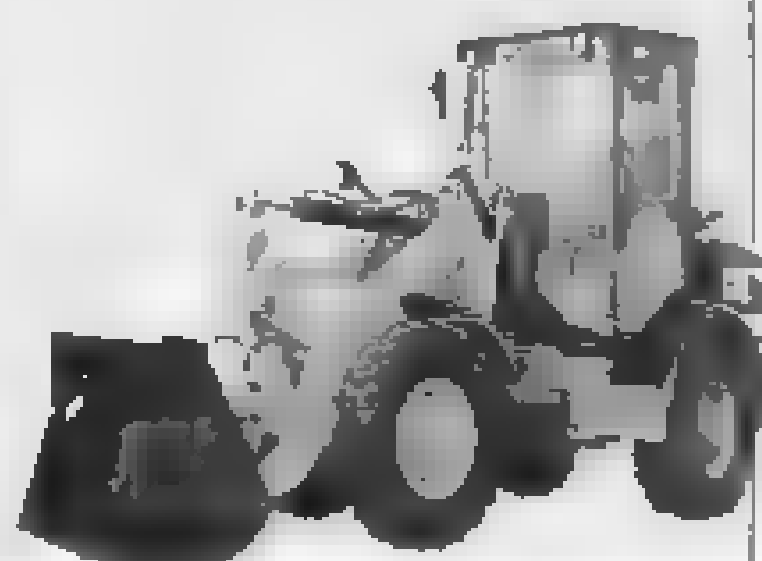
## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,  
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,  
Coba Pos y Fundeshi.

**ROOI BOSAL 49**

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



## POLIS TA BUSCANDO DOÑO DI AUTO



STA CRUZ -- Diadomingo mainta a drenta informe a un auto sospechoso laga atras na Paradera Mesora polis a dirigi su mes pa e sitio. Na yegada di polis,

nan a mira un Mitsubishi Lancer blanco A16946.

Ora a bay controla e number, esaki no tabata cuadra cu e tipo a auto. Ademas doño a

e number a bisa a no sa nada di e auto ey. Mirando cu un wiel di dilanti tabata kibra, y ta forma un mahos bista, polis a takel e auto for di eynan.



## Hoben den auto di su tata, cu amigo ta huma marihuana

STA. CRUZ -- Un polis motoriza diadomingo 12:50 am tabata core tras di un auto Toyota RAV 4, na e rotonde di Ponton bayendo pa Sta. Helenastraat. E polis a haya holor di marihuana y ■ bay core mas cerca ■ e auto. Como cu e bentana di e auto tabata habri, e holor tabata sali mas skerpi. Den e auto tabatin tres persona. Polis a papia cu e chauffeur N.M., naci na Aruba di 20 aña. El a puntre si e ta huma marihuana y el a bisa polis cu e tabata huma un cigarra. E tabaa tin un lighter den su man, pero no sigaria. ■ hoben di faam C. cu tabata den e auto a bisa polis cu ■ tabata huma marihuana. E chauffeur ■ duna polis permiso pa nistra den e auto, y polis ■ haya un pida marihuana den un kopi. Polis ta bay tuma contacto cu e doño di e auto.

## Homber a supla demasiado ugi

STA. CRUZ -- Polisnan di San Nicolas diadomingo a mira un homber ta core irresponsablemente. Ora cu polis a pare a resulta cu e tabata pata pata. El a supla 1105 ugi y a keda deteni. A kita su rijbewijs mesora.

## Problema ora cliente a reclama kokki cu su cabez no ta tapa

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diadomingo ■ 11:30 di anochi, na un snacktruck na Tanki Flip. Na yegada polis a papia cu e muher R.G. naci na Aruba di 52 aña. Kende a bisa polis cu el a bin compra cuminda y a mira cu e kokki sin ■ e tin algo riba su cabez. El a reclama e kokki asey, bisando ■ cu cabez por cay den cuminda. ■ kokki no ■ haci caso. El a cuminse zundra e kokki. Nan dos a discuti y ■ homber S.V. naci na Corsou di 39 aña a bin hinca boca den e asunto ora cu el a tende R.G. ta ofende e señora den cushina. R.G. a rabia y a dal S.V. un wanta. E nuero di R.G. tambe a bin y a cuminse bringa cu S.V. A start un pelea formal entre S.V. y e nuero di R.G. Tur dos a keda cu herida ■ nan boca. Polis a manda tur dos poli of na nan dokter di cas ■ despues duna kelo na Recherche. Polis a remarca tambe cu tur dos kokki tabata den cushina sin cos riba cabez manera mester ta. R.G. a keda haci fastioso y tabata papia masha vulgar cu e señora den cushina y tambe e otro clientenan na e sitio. Polis a atende varios biaha riba su comportacion. E no kier a duna nomber di su nuero. Polis a scual e y a mande hunto ■ su nuero for di ■ sitio.

# Gobierno ta sigui fiesta y sigui anuncia plan aki aya mientras PUEBLO YA NO POR SOPORTA MAS E MEDIDA- Y PRIJSNAN NA SUPERMERCADO CU TA SIGUI AUMENTA!

Te awe nada a ser cumpli di Plan Aruba'riba!

STA. CRUZ -- Unda cu bo bira, costo di bida tin famianan den pena. Prijsnan na supermercadonan ta subiendo cada dia, comestiblenan nan prijs ■ impagable pa nos pueblo. Cumindanan den bleki mes ta hopi caro bleki sausages tin caminda ta ser bendi pa mas di 2 florin, bleki di spam ta casi 8 florin, bleki corned beef ■ alrededor di ■ florin, bleki tuna 3 florin y 50 cent, tin supermercado ta bende bleki sardin pa 3 florin. Pueblo no por sobrevivi ■ e prijsnan caro aki. Gobierno a priminti cu prijs lo baha y ■ a baha BBO pero ■ contrano ta subi e prijsnan a subi. Minister a declara cu prijsnan di

1500 producto a baha pero pueblo a core ariba abao gasta tur gatoline pa rondia e supermercadonan cu 1500 producto lo a baha pero niun caminda por a encontra esakinan. Minister di Economia a tira un para y a kere cu pueblo lo kere. E berdad ta cu pueblo tur dia ta pena cu e prijsnan exorbitante di halto cu tin na supermercadonan. Pero ta cu fruto y berdura su prijsnan tambe a subi drasticamente, ya pueblo no por compra esakinan mas nan a bira un luho. Manera ciudadanonan a comenta ■ oblige di bay mondi come cadushi y tuna, pasobra ■ tamarin ni amandel ta haya mas. Ta unda nos ta bay cu un

gobierno cu ta strangula nos pueblo tur dia, cada dia ta anuncia plannan pero e proyectonan mes no ta cuminsa, no tin placa. Nos pueblo no por biba di plannan, gobierno lanta ariba y atende ■ necesidadna real di nos pueblo y stop di usa cada momento pa haci negoshi pa favorece ■ politicianan di gobierno actual. Por ultimo hasta kier compra un edificio pa mas di 1.5 milyon florin pa asina basha esaki abao pa tram por pasa. Placa tin pa malgasta y pueblo tin cu sigui sufrir. Ya ta basta di show aki aya y pa Mike Eman y su gabinete asumi su responsabilidad y traha na beneficio di nos humilde pueblo.

*Segun Parlamentario di MEP, drs. Booshi Wever:*  
**Mas medida na caminda**

## Pronto pueblo mester bay paga pa recogemento di sushi na cas

Pa asina paga financiador di campaña cu lo tuma proyecto over

STA. CRUZ -- Tatanan di famia cu ta traha riba e planta di Parkietenbos ta coriendo riesgo di perde nan trabao. Apesar cu minister Benny Sevinger kier haci como si fuera cu no ta asina, tur cos ta cla caba pa otro tuma control di dump ■ Parkietenbos. E minister ■ duna di conoce cu e ■ bay duna e personanan aki un otro trabao pero no por ta posibel mirando cu Serlimar ta un compania Sui Generis y bo no por manda e trahadornan aki den otro departamento di gobierno. Deliberadamente gobierno a bin ta boycoteando e proyecto aki no tabata paga pa compra diesel pa e planta y tampoco no tabata compra pieza pa asina e laga ■ planta draai manera cu mester ta. Logicamente

e planta no por produci locual cu e mester produci. E planta di procesa sushi ta un tecnologia inovativo y tecnicamente e planta a bin ta funciona hopi bon pero pa motibonan netamente politico y pa privilegia otro companianan concurente ■ mata ■ planta di Parkietenbos. Awor kier usa como pretexto cu e planta no ta produci pa asina por cera ■ planta. Segun Parlamentario Booshi Wever pa cera e planta aki ■ bay significa cu lo tira un inversion di 28 milyon florin. Aki FDA, Fondo Desaroyo Aruba cu a financia e proyecto aki, cual Hulanda y Aruba a pone fondo pa esaki, mester asumi nan responsabilidad y no permiti pa caprichonan politico di un minister y

presion di financistanan di ■ partido den gobierno, un bon proyecto asina bay perdi. E proceso aki lo a converti sushi den fluf cual material lo por wordo usa. Minister Sevinger mester busca ■ fout cerca su mes y no bay purba subi lomba di otro hende. Gobierno tin un presion pisa di esnan cu a financia campaña di e partido berde pa e compania concurente aki tuma e planta over y bay duna e servicio, cual lo significa cu mester paga pa esaki y pa por cumpli Gobierno di Aruba ya preparando pa cuminse cobra ■ recogemento di sushi di cas pa cas. Aki por mira mas medida riba lomba di nos pueblo ta na caminda segun ■ Parlamentario Booshi Wever.

**Drumi Dushi  
y Comfortabel  
riba Colchonn  
Suave di**



**Ta introduci  
Su liña nobo di  
matras y boxframe  
Comfort Top, Pillow Top,  
Euro Style Pillow Top  
y Latex Core**

**SLEEP COMFORT**

**Sabana Blanco 34-A  
sleepcom@hotmail.com**

**Tel: 582 2709 / 582 4405 Fax: 583 9637**



Atan Lee:

## CELEBRACION DI 50 AÑA DI COLEGIO SAN ANTONIO CU E DOS MIHOR CONHUNTONAN DI ARUBA

-ROBERT SUSOLO BANDA SHOW Y TSUNAMI-

STA CRUZ -- Un evento cu a cuminsa chikito ■ haya un crecimiento magistral y dia pa dia e interesnan ta bira mas grandi pa tuma parti na ■ gran fiesta aki. Direccion di Colegio San Antonio ■ dicidi di agrega un banda mas na e celebracion aki cu ta e popular grupo musical Robert y su Solo Banda Show. Esaki ta bira e prome mano a mano pa e aña aki, entre e dos grandinan di nos pais, esta Robert y su banda Show y Tsunami. Tur cos ■ indica cu ■ anochi ■ ■ di Maart lo bira un anochi pa recorda pa hopi tempo. E anochi aki ■ prome lugar ta pa tur esunnan

cu a yega di bishita Colegio San Antonio nan mayornan ex-docentenan, pero tambe pa amantenan ■ bon musica y dushi ambiente. E celebracion ta cuminsa pa 9'or di anochi y lo bay te cu 2'or di madrugada y ■ ser organiza ariba e parkinglot di Tanki Leendert Apartments na Catiri.

Pa corona e obra e popular DJ Swingmasterz lo percurapae "horaloca" na unda tur presente lo ser hiba den decadanan 60, 70 y 80. E banchinan ta obtenibel for di dia 1 di Maart na CD & More y na Peanuts Restaurant. Ken no kier ta ■ parti di e tremendo fiesta aki?

## Iglesia Famia di Dios y Iglesia El Farro cu un Pabien na Yannick y Sharlina

Dos hoben di Iglesia cu a gradua for di EPI Horeca como Certified Cook

STA CRUZ -- Cu Dios bo dilanti, tur cos ■ posibel. Yannick ta e yiu homber mayor ■ Elder Norman y Calisia Benjamin. Un hoben cu a pone un meta su dilanti y cu hopi esfuerzo y dedicacion a sabi ■ logra su meta cu el'a pone su dilanti. Yannick ta spera cu no solamente otro hoben nan tambe logra nan meta pero ■ spera cu su dos ruman muhernan menor Elishe y Plishe haci tur esfuerzo y pone tur dedicacion na nan studio y asina nan tambe por ■ logronan grandi. Sharlina Bernabela Koolman, tambe ta haya un pabien ■ parti di su famia y conocirnan. Especialmente di su casa Ivan Koolman, su Tanta y Omo Myrna y Eddie Ammerlaan, primanan y tanta, omonan prima



y primonan na Hulanda. Su wela y welo Dora y Joaquin Vries tambe ta hopi contento y orguyoso di mira un nieta mas logra su meta. Astrid Vries, mama di Sharlina ta conta cu e no ■ facil ■ cria dos yiu como un mama soltera, pero Dios

a sabi tuma Su lugar den nan hogar y hunto cu ■ yudanza di Dios, como mama e por ■ logra hiba su yiu nan dilanti y dia 18 di Februari 2011, Sharlina un biaha mas ■ sabi di entrega na su mama un di e regalonan di mas importante cu un mama ta desea cu ta su di dos diploma. Sharlina, mami ta hopi orguyoso ■ bo y mami ■ stima bo hopi, bo a sabi di semper ■ duna un bon ehempel na bo ruman muher menor Aimey Bernabela cu pronto aki un paar di luna, tambe lo tin su prome Graduacion. Un Papien tambe ■ parti famia Bernabela y Van Putten. Dios sigui bendiciona boso grandemente y e Restaurant of Hotel cu duna boso un oportunidad lo ta hopi bendiciona. Aruba, you are Blessed!



SAC ta extende un invitacion na tur Grupo di Lighting Parade pa bin asisti na un reunion importante AWE diamars 22 di Februari pa 8'or pm na Oficina di SAC na Pedro Gallejostraat 8



Departamento Recurso Humano

### Mededeling

Het Managementteam van de Departamento Recurso Humano maakt hierbij bekend dat i.v.m een plenaire vergadering op dinsdag, 22 februari 2011, de directie om 7:30 A.M. tot en met 12:00 P.M. gesloten zal zijn voor het publiek.

Managementteam DRH  
Mevrouw drs. O.E. Lares

Managementteam DRH  
De heer G.A. Vingal



**Ta sali tur diabierna  
den bo Solo di Pueblo**

[promente@solodipueblo.com](mailto:promente@solodipueblo.com)



## Entiero lo tuma lugar diamars 22 di februari 2011

**“Laga tur locual ta sperami ta bunita,  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita, Laga tur locual cu ta  
rondonami ta bunita, Laga tur locual cu mi laga atrás keda bunita y  
Laga esakinan termina den tur buniteza”**

### **Sra. Eda Angela Weller – Rasmijn**

**\* 2 October 1951 - † 18**

**Februari 2011**

**Na edad di 59 aña**



***Cu profundo tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios,  
nos ta anuncia fayecimento inespera di nos esposa, mama, ruman, suegra y amiga stima:***

**Na nomber di su querido esposo:**

Ben Weller

**Yiunan stima:**

Edalitz y Jason Nisbet – Weller

Edeline Weller y comprometido Uri Croes

**Rumannan:**

Casper 'Capito' y Ligia Rasmijn – Albertsz y fam

Sra. Vda. Sofia Croes – Rasmijn y fam

Maria Ita Rasmijn y fam

Coby y Greta Rasmijn – Jansen y fam

**Madrina:**

Sra. Ebia Maduro – Croes y fam

Sra. Margo Croes y fam.

**Swa y Cuñanan:**

Imelda Weller

Ismael Weller y fam

Haydee Tromp – Weller y fam

Francisco y Emerita Weller- Rasmijn y fam.

Beto Weller y Aileen Wever y juman

Edi y Maria Weller – Franken y fam

Ermendo y Ien Weller – Oosterveer y fam na Hulanda

Carlos Weller

Lourdes Weller

Manuel Weller y fam

Annie Croes y fam

**Tanta y Omonan:**

Alicia Thode –Wester y fam

Esteban Angela y fam.

**Nuera y nuero:**

Helene y Rudolf Wong – Croes

Herbert Nisbet y fam

**Ihanan:**

Lidwina Rasmijn y jui.

Maruska Rasmijn.

Anchie Dirksz y fam.

Sandra Suarez – Croes y juman.

Vicky Mesu- Tromp na Hulanda

Marjolijn Quendus

**Subrina y sobrinonan:**

Romy y Rufina Rasmijn – Helder y fam

Andy y Raquel Rasmijn – Ruiz y fam

Lidwina Rasmijn y jui

Mino Rasmijn

Everaldo y Laura Croes – Hurtado y fam

Jan Hendrick y Ditalah Croes – Odor y fam

Sra. Vda. Sandra Suarez – Croes y fam

Edmond Croes

Zahaira y Harrold Garrido – Rasmijn y jui Zandhra

Maruska Rasmijn

**Amiga nan di cas:**

Erna y Juan Ras y fam

Libia y Siro Dirks y fam

Carmen Webb y fam

Comernan

Maria (Ita) Rasmijn y fam

Sofia Croes y fam

Sandra Suarez-Croes y fam

**Compernan:**

Edgar Loopstok y fam na Chile

† Thomas (Tommy) Kock y Sra. Vda Chima Kock

**Y demas famianan:**

Weller, Rasmijn, Croes, Nisbet, Jansen, Angela, Thode, Geerman, Garrido, Maduro, Ruiz, Odor, Franken, Wever, Dirksz, Oosterveer, Mesu, Van Zwam, Wester, Thiel y Tromp, Willems y Albertsz

**Ta invita tur famia, primo y primanan, bisia y conocirnan pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 22 di februari 2011, pa 4'or saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico na Sta. Cruz. E restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz**

**Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den e momento nan dificil aki.**



## Polis a encontra ladron den mondi na Madiki

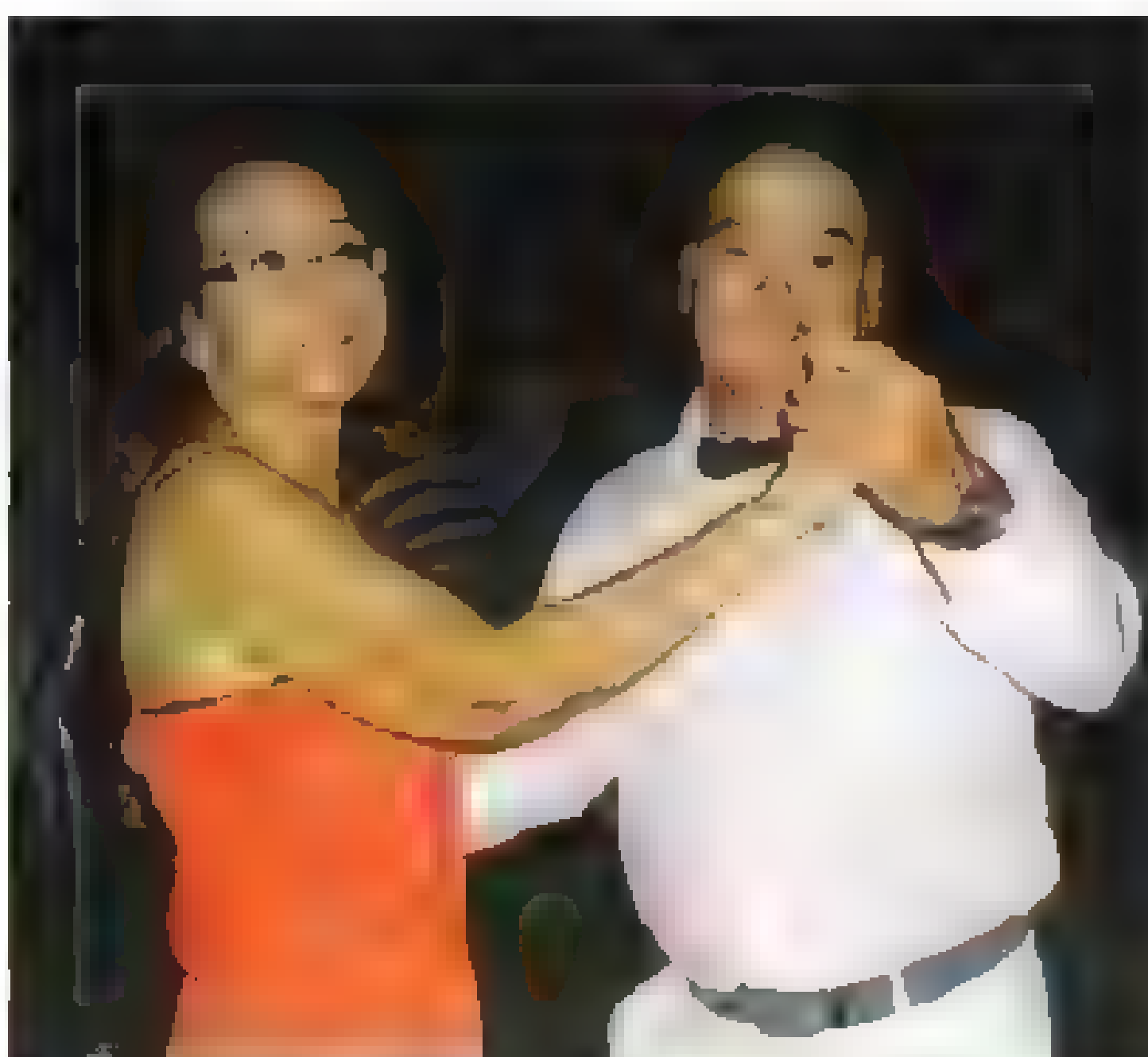


STA CRUZ -- Diadomingo den oranan di atardi den Edisonstraat un señora historico a notifica polis di un ladron den su auto hortando y cu e la bandona e sitio riba un bais. Di biaha unidad di polis a mobiliza nan mes pa e sitio. Despues di rato un persona a mira e ladron riba e bais den e vecindario. El a sigui e ladron y a notifica polis. E sospechoso a bay

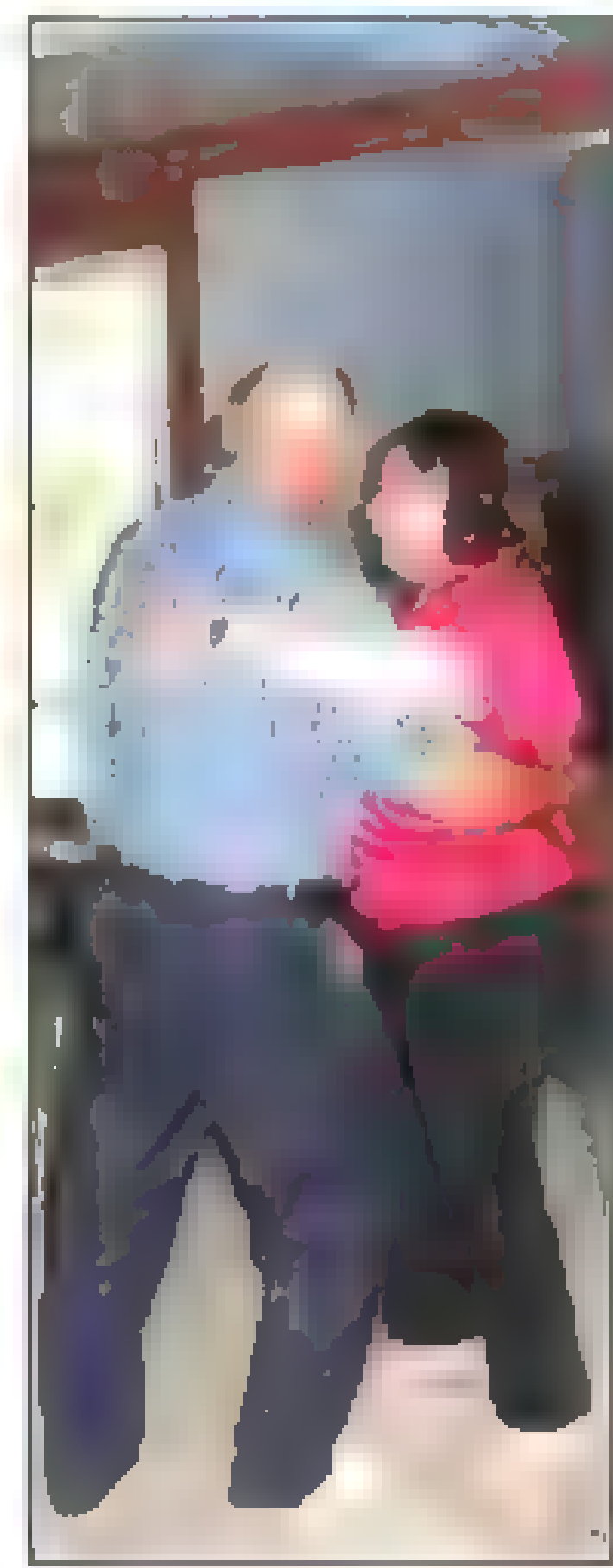
sconde den mondi patras patras di Happy Mall. Den tur esaki el a corta su culpa y cay den mondi cu e bais scondi pa polis pero polisnan a rondona esaki completamente. Nan a logra encontra e sospechoso den yerbanan scondi. Polis a logra deten'e y hibe warda. Despues a presenta na e adres concerni pa tuma datos di locual a pasa.



## TRUSJE A MIRA ABRAHAM !!!

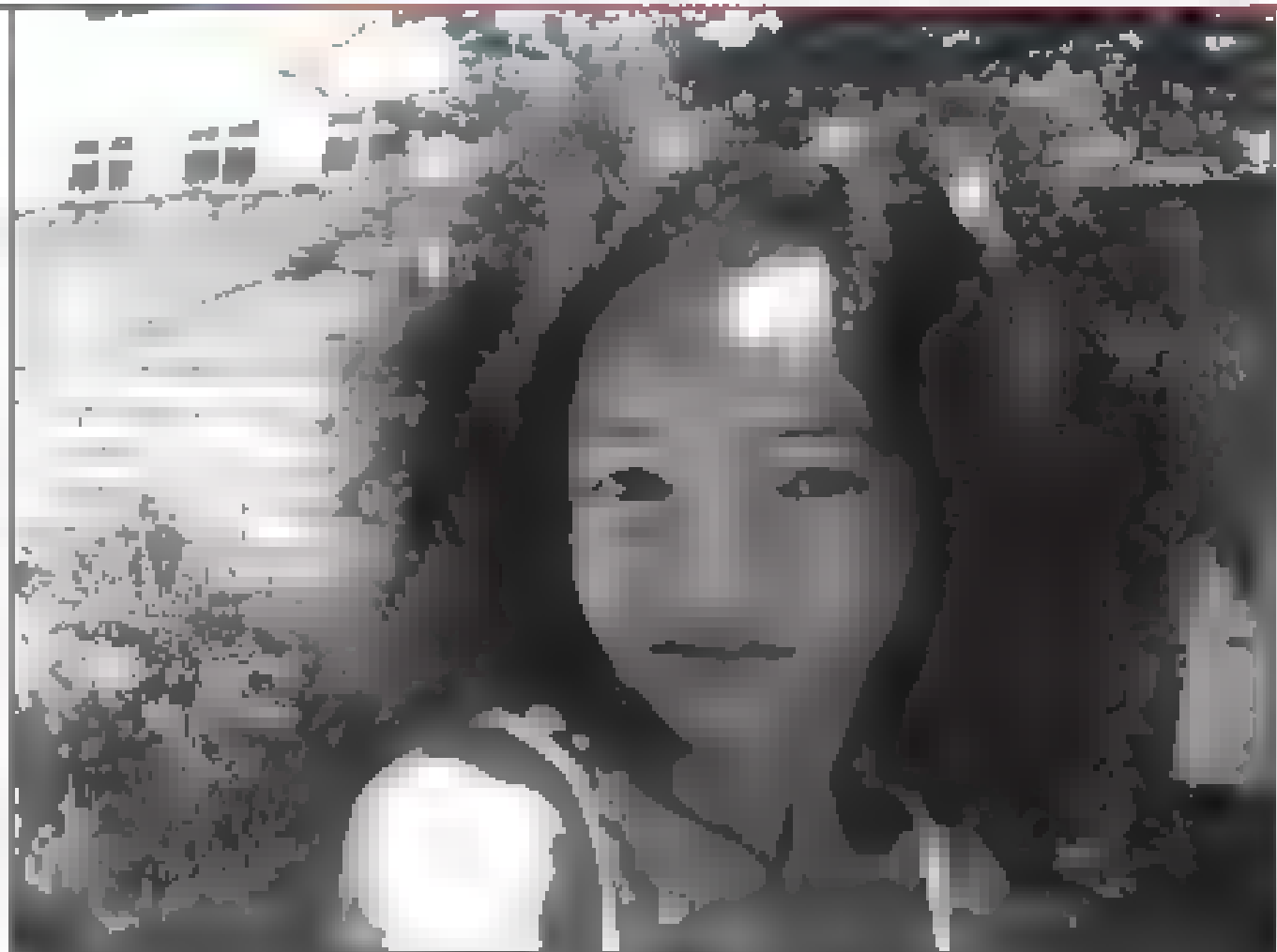


Anthony Thijsen, cariñosamente yama Trusje recientemente a cumpli 50 añal. E hecho aki a wordo celebra na grandi den circulo familiar y di amigo- y amiganan. Durante e celebracion aki e pianan tabata hopi activo riba e pista di baile riba e tononan musical di ZETA BAND. Trusje ta ricibi hopi felicitacion ainda ■ su mama, rumannan, demas famia y di su amigo- y amiganan. Trusje, hopi pabien aindal.





# Happy Birthday



Yo se que un dia como hoy, hace 8 años  
atras tu llegada al mundo. Me trajo emocion  
y mucha satisfaccion...

Hoy esta cumpliendo años mi princesa hermosa

**Valeri Visneida Hernandez**

Eneida Hernandez y su hermana

Luizneida y su sobrina Disneida en

Venezuela que la quieren mucho ....

Sin olvidar a sus tias Nicolina, Nicole y  
Mish ..... que te atropeye el camion de  
la felicidad ! Besos!!

Felicitacion special ta bay pa nos mama y casa  
stima señora

**Alan Margaret  
Navas-Chin A Loi**

Pabien ta bin di parti su casa Nido y su yiunan Nina,  
Lio y Ielle y Nardo. Books grandi ta bin di  
su Nieto Shawn, knuffels di su nieta Suki y kusjes di  
baby Wever. Cu Papa Dios drama  
su bendicion riba mami cu hopi mas año ■ salud,  
beyeza, glamour, succes y manera  
semper cu hopi amor!



Awe a cumpli un año  
mas di bida, Hot mama

**Sharissa de  
Roo..**

■ ■ haya felicitacion  
di henter famia.  
specialmente ■ su baby  
Girl Junisha cu stim'e  
masha hopi mes! Tur  
hende ta desea Sharissa  
hopi año mas ■ bida y  
salud. Cu Dios drama su  
bendicion! We love ya!!



Un happy birthday special ta bay pa

**Alan Margaret Chin A Loi**

cu awe 22 Februari ta cumpli un año mas  
■ bida y salud. Felicitacion ta bin special  
for di su rumannan Beryl Rudolph, Marcia  
Alen y Atgaww. Tambe di famia Chin-A-Loi  
Navas. Hopi braza y sunchi for di su casa.  
Bienvenido, yiu homber chikito Leonardo na  
Aruba. Tambe hopi bendicion di su yiunan  
na Hulanda Angelina, Lionel y Marielle y di  
su nieta Suki y nietonan Shawn y babytje  
Wever. Tambe hopi braza di parti famia  
Carolina



**Polis cu control riba Sasaki:**

**Chauffeur Hulandes cansa a  
nenga señal di polis y a sigui  
core**

STA CRUZ ...  
Diabierna den oranan  
di anochi durante cu e  
patruiyenan motoriza  
tabata riba Sasaki riba  
control di trafico, nan  
a duna señal na un  
automobilista pa para  
pero esaki a nenga di  
para y sigui core.

Den esaki ■ unidadnan  
motoriza ■ core su tras  
cu sirena y zwaalight  
pero nada. Ora cu ■  
logra hunga tactica pa  
piokea e auto el'a bin  
logra para na ■ luznan  
di trafico ■ Fatum A  
detene e chauffeur pa  
core bao di influencia  
di alcohol tras di stuur





## Jose Chaco Cornelio di Noord Taekwondo Center y Down Town Gym tabata grandi na Surinam



STA. CRUZ -- Den fin di siman GM Jose Chaco Cornelio tabata grandi na Surinam. Diadomingo tabata tin e campeonato di sr Arthy Lie na unda cu tur esnan presente cu mester a haci e curso ■ referee mester a presenta riba mat pa asina demonstra si di berdad nan ■ siña tur locual nan a haya diasabra door di GM Jose Chaco Cornelio. Un evento cu 180 participante na unda cu 45 hende ■ participa den ■ curso cu tabata net mitar di e personanan cu por a asisti na ■ curso. E campeonato a cuminsa pa 9'or di mainta cu nan ceremonia y presentacion di GM Jose Chaco Cornelio pa asina por a cuminsa cu ■ campeonato. Den e oranan di mainta GM Jose Chaco Cornelio ■ duna e refereenan e oportunidad pa demonstra nan abilidad ■ unda cu esaki tabata wordo controla ariba nan maneho. E erornan cu tabata wordo haci tabata wordo coregi di biaha. Asina aki e dia ■ pasa na unda cu despues ■ cada 3 pelea e refereenan tabata cambia di puesto ■ asina otro por a para mey mey y haci tur locual nan a siña. No tabata facil pa algun ■ nan ya cu nan tabata haya nan mes confronta

cu peleanan di berdad ■ unda cu tabata tin atleta nan mas agresivo cu otro na unda cu nan mester a duna halve straf punten te hele straf punten. E referee nan a keda masha

Alberto Klaber tabata yuda GM Jose Chaco Cornelio ora di haci cambio pa asina guia e refereenan na unda nan mester ■ bay. Tambe tabata tin ■ dama Christie Lie di Surinam cu a asisti na mesa hunto cu GM Jose Chaco Cornelio. Na final di dia tur hende a keda hopi contento y hopi mas contento ora ■ GM Jose Chaco Cornelio a bisa cu e tabata contento cu nan trabou di dia y cu e la dicidi di nombra un di nan como e mihor cu a haci tur cos bon. GM Jose Chaco Cornelio a nombra Rodney Wynelduim como e mihor referee pa e dia. Tur hende a keda contento y tambe ■ aplaudi



satisfecho cu e echo ■ nan mester ■ trece den practica nan lesnan. Sr

Rodney Wynelduim pa un tremendo trabou. Tur a puntra ki dia nan ta bay haya un follow up. Esaki ■ ser poni den agenda pa juni net prome cu e campeonato di dia 25 di juni. Mi kier a tuma e oportunidad ■ gradici Sr Arthy Lie y su delegacion pa e oportunidad cu e la brinda mi y tambe ■ e bon trato cu mi ■ haya for di nan na Surinam y nan por conta cu ami y Alberto Klaber lo tey bek sigur na luna di juni.





## Stichting Anne Frank lo bin Aruba cu un bunita proyecto pa nos muchanan

STA. CRUZ -- Sr. Francis Overdijk ta den e comision di Stichting Anne Frank cu ta un stichting di Hulanda. E stichting a bin Aruba pa traha riba un exposicion di Anne Frank pa asina e hobennan di Aruba por lesa mas y skirbi mas riba Anne Frank. E proyecto aki lo ta bay ta algo hopi bunita unda ta bin cu un exposicion. A pidi pa tur e muchanan di school pensa hunto cu ■ stichting ta kico Anna Frank a pasa den e cas y con el'a cuminsa skirbi su boeki. Esaki lo bay bira un proyecto interactief di e comision hunto cu ■ muchanan di school. E muchanan di school lo bay siña for di nan maestronan kico nan mester haci pa asina despues nan bin bibliotheek pa lesa boeki di Anne Frank pa asina nan mes traha un historia mescos cu Anne Frank a haci. E Stichting Anna Frank ■ duna di conoce cu loke cu nan ta haya

importante tanto pa Aruba y Hulanda ta cu e muchanan mester haya sa kico ■ pasa den segundo guerra mundial. Tambe ta bon pa e muchanan sa kico ■ pasa pa nan por siña di dje. Muchanan mester siña con pa trata otro. Mester duna mas respet na otro y tambe duna steun na otro. Mester aprecia di tur loke cu hende ta haci pa nan. E exposicion mes ta bay ta na Aruba, sea ■ den luna di September, Oktober, November na Aruba pero tambe hendenan di Anne Frank Stichting lo bin Aruba pa asina duna training na e maestronan di school pa asina nan sa con pa traha cu ■ proyecto aki. E maestronan di school mester anima e muchanan di school pa haci e proyecto. E muchanan ta di 9 aña te cu 15 aña lo participa den e proyecto unda cu nan lo bay haya sa mas kende ta Anne Frank.

**BBQ Grill set  
made in Aruba**

**Desde Afl. 250-  
Info: 593-8182**

<b>Lotto pa Deporte</b>	<b>L. Free / Joker</b>	<b>Zodiac</b> 1245 Aries	<b>Curaçao</b> 9182 8126 1758	<b>Diario</b> 0640 4467 1413
<b>Lotto di Dia</b> 01-11-12-19-27 103.200,00			<b>Super 4</b> 6308	<b>Big 4</b> 2691
<b>Zodiac</b>	<b>Mini Mega</b>	<b>Mega Ball</b>	<b>Lot / Cat</b> 8913 0709 8185	<b>Sto. Dom.</b>

## CLASIFICADO

### TA BENDE

dos apartamento  
lujoso situa na  
westpunt 13K,  
apartamento 1 y 3.  
Pa mas informacion  
yama 594-1402

### Ta busca pa compra

Un cas di mas o  
menos 150.000AWG.  
Na Sta. Cruz of  
vecindario  
pls yama 594-1402



**FLYERS**

Tel: 297- 588-3900

MORGENSTER 2 IN

### TA BENDE

Un dog Canopy Americano  
cu su cover  
masha bunka  
Yama: 5941402 Prijs Fl.  
750,-

### TA BENDE

Ta busca:  
**Controllers**  
(man) di prome  
X- box.  
Tel: 5877988

### TA BENDE

cas ariba terreno propiedad,  
936 m2 situa na tanki leendari  
banda di caminda grandi pa  
mas informacion yama na  
593-7118 of

Email: [weltriv@gimamail.com](mailto:weltriv@gimamail.com)  
Website: [www.weltriv.com](http://www.weltriv.com)

### All Pro Pest Control

Tin servicio di spuit  
tur insecto e.o.  
fruminga, cacalaca,  
raton, djaca, carpata  
etc. etc. Pa evita  
dengue tambe  
nos ta haci garden  
spray. Yama nos na  
5663043 of 5675133  
of pasa na Shaba  
den e mall riba e  
laundry.



### Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet  
cushina, banjo, kamer, office, hotel etc..  
tambe nos ta instala Top di Graniet of  
Marmer y no compra cos nan di carton y  
nos ta hasi tur trabou nan di Construction  
manera traha of renoba bo Cas

Call: 8606516 / 5812532

We Are Simply the Best

email: [nichardgeerman@hotmail.com](mailto:nichardgeerman@hotmail.com)

### TA BENDE

Un cas cu terreno  
propioriba caminda grandi di  
Paradera, banda di rotonde,  
cu 3 kamer baño y un  
apartamento grandi pa tras  
(Bon pa negoshi) Un machine  
pa cambia tire grandi 'Coat'  
Pa mas informacion yama  
594-5525

### TA BENDE

Na un spa na un hotel  
di 5 strea ta busca  
un PELUQUERA ■  
peluquera mester por tin  
transporte propio y tambe  
dispuesto pa traha den  
weekend. E peluquera tambe  
mester por domina e idioma di  
Ingles. Por yama 5622100 of  
5868299 pa un cita



### TA BENDE

Nissan 200 S+ motor  
SR 20  
As is where is Afl  
2200.00. pa mas info  
yama 567-2334

### TA BENDE

#### Walk in Closet

Cashu nobo y grandi,  
prijs segun convenio. Pa  
mas informacion yama  
5941402

### TA BUSCA

PA HUUR, Un cas di 3 camber  
semi of full muebla mas  
pronto posibel, preferibel  
na pos Chiquito, STA.  
CRUZ, Oranjestad of vecindario.  
Mi budget ta un bon prijs!  
Pls yama Cel: 7467707/7419451



**Medical & Home Healthcare Services**  
Av. Miro Croes 52 Dakota - Aruba  
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

#### BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion  
Diabetic Face Care  
Diabetic Nail & Finger Cream  
Diabetic Foot Massage Cream  
Diabetic Key Chain (jabero)  
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)  
Special Medical Diabetic Shoes  
Glucose Perfect (Machine pa test sucro den sanger.)

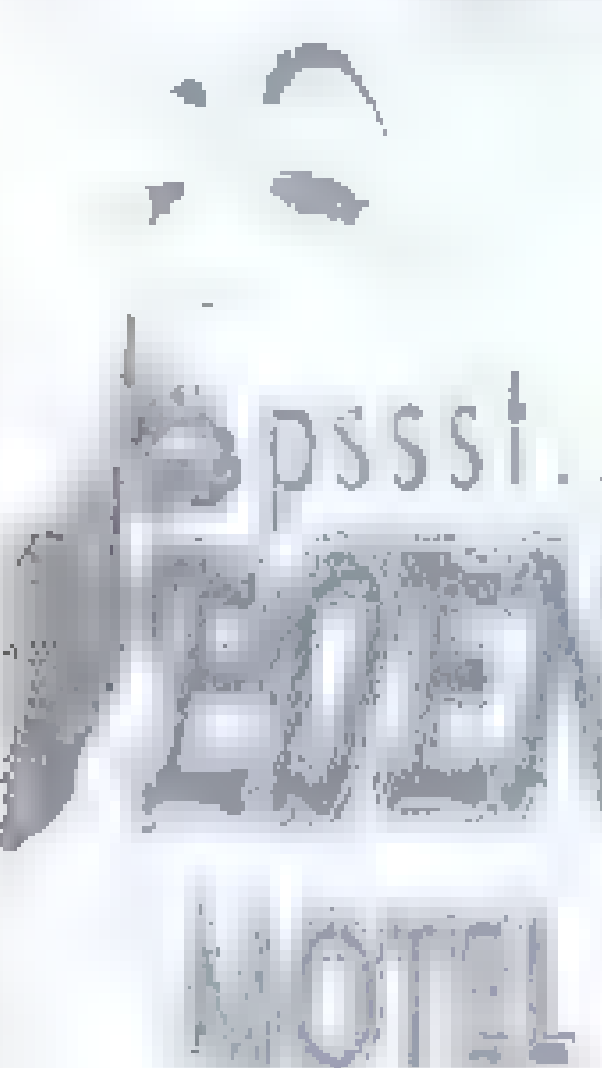
**Labco Medical**  
lider den productionan  
Diabetico na Aruba

### NEW GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!  
pa chica pos

 :5605435  
:7477004

servicio pa cas, compania, hotel, ect



San Nicolas

Pabao di Centro Medico

Rooms available

**594.1885**



## NOTICIA INTERNACIONAL

### Presion ta aumentando riba Gaddafi na Lybia



Tripoli -- Coronel Muammar Gaddafi su regimen ta bao di presion sin precedente pa protestanan den e capital di Lybia y defeccionnan di diplomaticonan halto

Diadomingo anochi forsan di seguridad a tira cu municion bibo y gas lagrimogeno riba demostrantenan den cajan di Tripoli

Benghazi, e di dos ciudad di e pais actualmente parce e ta bao control di protestantenan

Pero e yiu di Coronel Gaddafi, Saif al-Islam e adverti cu lo por cuminsa un gera civil

Den un discurso largo na TV e ta ofrece reformanan politico pero tambe a priminti cu e regime lo "bringa te na

e ultimo bala" contra elementonan sedicioso.

E la confirma sin embargo, cu e ciudadnan oriental di Benghazi y al-Bayda e cai den man di oposicion

Minister di Husticia Mustapha Abdul Jalil ta e mas recien oficial halto cu a retira. El a bisa cu e ta bandona su puesto, e motibo di "uso excesivo di violencia"

### Un ciga Cubano pa muhernan: Julieta ta yama ayo na Romeo



Habana -- E compania di estado di tabaco e Cuba ta bay duna muhernan, nan mesun version di e famoso ciga di Habana. Pero humamento di ciga ta destina e keda un mundo masculino?

Centenares di distribuidonan di ciga, comerciantenan y amantenan di tabaco ta jegando Cuba e siman aki e festival anual di ciga na Habana. E mundo di humado-nan di Habana ta predominantemente masculino pero e fabrica di mas grandi di e isla e pone awor bista riba e otro mita e poblacion mundial... E muhe-nan. Aña pasa e compania Habanos, cu ta un brasa di Cuba tabaco, cu ta e compania nacional

di tabaco e pais, a anuncia un mision e surpasa e percepcionnan entre muhe-nan, cu ciganan Cubano e traha solamente cu tabaco fuerte pa homber. E resultado ta e "Julieta", un version mas suave e renombra "Romeo Y Julieta" cu un sabor fuerte cu a ser funda na 1873. Te cu awor aki, ciganan cu a ser mercadea especificamente pa muhe-nan tabata tin e tendencia di tin sabor of ta "cigarrillo"-nan extremadamente suave, cu e un ciga smal. E Julieta ta mas grandi, 12 cm largo, 13mm hancho y hopi mas pungente.

Muherman ta cla pa e ciga aki?

### Iglesia anti Gay, Westboro ta blanco di "Anonymous"

Washington -- E grupo di "hacker" "Anonymous" aparentemente e detrimina su proximo blanco, cu e "Westboro Baptist Church na Merca" cu ta anti-homosexual".

Un carta habri, cu aparentemente a bin for di "Anonymous" e acusa e iglesia di intolerancia y fanatismo.

E la adverti cu e website-nan di Westboro lo ser ataka, e congregacion no stop cu su protestanan publico.

Den un contesta



defiante e iglesia a bisa cu e lo no ser silencio y a urgi "Anonymous" pa "hasiele"

Westboro Baptist Church a ser altamente condena pa su campananan anti-homosexual

Un cantidad di estadonan Mericano

e pasa un ley cu ta prohibi miembronan di Westboro pa protesta cerca di funeralnan militar

E lider di e iglesia, pastor Fred Phelps, a ser prohibi pa drenta Reinonan Uni door di e oficina principal na 2009.





No elejiste que yo naciera,  
no sabias que en tu vida iba a estar  
pero abriste tus brazos de par en par  
para ser mi segunda mamá

Y así te veo hoy, así te amo  
tus palabras han sido buenas consejeras  
para alejar las tormentas y volverlas sólo pasajeras  
para devolverme ■ calma

Tanchi Eda, Mi Segunda mamá, que siempre me  
escuchastes

que siempre me tuvistes paciencia,  
que inclinastes tu oído ■ mi ignorancia,  
y respondistes con amor a mis preguntas

Tanchi Eda, ■ Segunda mamá que siempre  
creistes en mi,

en mi valor, en mis sueños, en mis metas  
que siempre te muestra discreta  
y que tuvistes siempre toda mi confianza

Tanchi Eda, Mi Segunda mamá que me cuidastes  
que con atención escuchastes mis problemas  
haciéndome salir de mis dilemas,  
ayudando a sanar muchas veces mis heridas

Tanchi Eda, mi segunda mamá, mi madrina,  
con quien siempre pude contar,  
que jamas me dejarla de amar,  
que siempre estuve allí como lluvia repentina

Tanchi Eda, mi madrina, te quiero decir con estas  
frases

cuánto te amo y por siempre mucho agradecerte  
porque fue una gran bendición tenerte  
y como mi tia-madrina mi segunda mamá tu me  
abrazaste.

No elegi que tu fueras,  
no sabía que en mi vida ibas ■ estar,  
pero abro mi corazón de par en par para decirte  
que tu recuerdo será para siempre grabado en mi  
corazón

y hoy NO te digo ADIOS, pero un hasta luego, ■  
tanchi Eda, ■ Madrina, Mi Segunda Mamá.

Tu ahijada, Sandra Croes

## NOTICIA INTERNACIONAL

### China a aumenta prijs di combustible y ta hisa preocupacionnan pa inflacion

Beijing-- China a aumenta prijsnan di combustibel pa ■ dos biaha den tres luna, en coneccion cu un aumento den costonan di crudo global

Sin embargo e decision ta lanta preguntanan tocante e intento di gobierno pa baha inflacion

China cu ta subsidia ■ costo ■ combustibel a aumenta e prijs di petroleo y diesel na 53 dollar pa ton for di Diadomingo

Analistanan a bisa cu mas aumento di prijs lo



ta necesario si e costo di azeta sigi subi riba mercado internacional

Instabilidad na Medio

Oriente ■ lanta preocupacionnan tocante ■ cantidad y ■ prijs di azeta cu a subi pa mas di 100 dollar pa bari.

### Famianan sin cas na Venezuela ta biba den ministerio di exterior

Caracas -- Hanimento y gritonan di delicia infantil ta zona den e condornan neoclasico di e Casa Amarilla ■ ta e cuartel general di e ministerio di exterior

Trahadornan ■ e ministerio ta sak pa un bala di futbol cora, ■ ta crusa ■ aire ■ e patio historico di e edificio

E atmosfera di e palacio di siglo 19 a cambia dramaticamente for di dia cu su portanan a ser habri pa 140 homber muhe y mucha kende nan casnan a ser destrui den awaceronan torrencial y avalanchanan, na fin di aña pasa

Oficinanan a ser converti den kambeman pa drumi

Camanan ta poni banda die murayanan y locker-nan ta duna espacio pa algun posesionnan personal cu e hendenan ■ logra salba for di nan casnan



Jobidanan torrencial na November y December a satura ■ tera y a causa avalanchanan grandi lagando decenas di miles di hende sin cas

Gobierno ■ juda, door di duna nan refugio den edificionan, incluyendo un centro di compra parke di auto y e aeropuerto

internacional

Presidente hugo Chavez a habri portanan ■ su palacio presidencial, Miraflores, pa famianan sin cas Decenas di edificionan di ministerionan tambe a ser usa como refugio temporario pa e poblacion



# REPRESENTANTENAN DI FIFA DI BISHITA NA ARUBA

STA. CRUZ --Durante fin di siman tabata na Aruba dos representantenan di FIFA, den persona di sr Dick Howard, Canades y sr Gregory Engelbrecht, Arubiano. Nos ta orguyoso di tin un persona Arubiano den un posicion asina halto den FIFA. FIFA manera ta conoci tin su headquarter na Zurich. Miembronan di AVB y prensa tabata presente na e reunion informativo aki den Technical Center Angel Bota. E bishita ta en principio pa averigua e exigencianan si AVB, Aruba, lo por bin na remarke pa ricibi ayudo for di e programa di asistencia financiero y tecnico di FIFA. Locual AVB ta cumpli cune tambe. E asina jama Win in Concacaf with Concacaf (WICWC). Sr Gregory a elabora riba e fundacion di FIFA, diferente zonanan mundial te na e partinan (miembronan) den Caribe. Ademas riba agenda tabatin reunion cu Ministerio di Deporte, COA, Idefre, Lidia Min Visser a priminti di duna tur su cooperacion pa cu e deporte. Den e caso aki mester ta involvi e federacion AVB, clubnan miembro y hasta e miembronan individual. Pa construccion di

stadionnan FIFA deal directamente cu e contratistanan loke ta financia y no cu e bond manera tur otro pais. E montante cu AVB ta ricibi lo mester demostra na unda e cen a bay loke AVB ta bini ta haciendo tambe. A ser menciona di paisnan cu a wordo sanciona pa motibo cu gobierno ta mete mucho den decision cu e Federacion mester tuma. Tambe di pais cu e ayudo a wordo ingetrokken (geshors) debi na no-cumplimento di e condicionnan poni door di FIFA. Tambe nos spera cu e Stadion na Pos Chikito muy pronto lo por wordo termina pa asina e hoben deportista no wordo perhudica. Fotografia di Solo Pueblo tabata tin e honor di a topa cu sr Dick Howard despues di 21 aña y por a recorda e tempo aya. Na aña 1990 sr Felix Geerman tabata na e curso di "Olympic Soladarity Course" na Manitoba, Canada pa entrenadornan di Concacaf. Dick Howard tabata director di e curso y sr Gerard Houllier un di e instructornan actualmente cu Arston Villa, Inglaterra.



## Remitido Sistema di beoordeling ta ser mal usa

Bon dia Señor Redactor, permiti mi un espacio den bo prestigioso corant pa trece algo dilanti cu tin bastante trahador y ami mes masha disgusta, demotiva, frustra, rabia con cu bo kier mir'e cu e famoso beoordeling di Aruba Airport Authority N.V. Ta asina cu ami ta un empleado di A.A.A. N.V. cu tin 9 aña trahando pa e prestigioso compañía aki. Mi ta masha contento cu mi trabao y cu mi tin un trabao. P'esey mes tur e añanan ey mi no a worry mucho cu e beoordeling, semper tur cos ta bon cumi no tin nada ■ bisa di mi, mi ta haciendo mi trabao perfectamente, pero ora yega pa haya un groeistap (aumento) mi no ta haya nada ■■■■■■■■■■. Aña den aña afor nan ■ bin cu ■ mesun argumento fofu, mi Ziektemelding Nan ta yam'e tambe Afwezigheid. Eynan caba nan ta fout Ziek no ta mescos cu Afwezig y bo tin cu evalua mi con mi ta traha riba fied toch y no pa mi ziektemelding of afwezigheid. Imagina bo cu den mi caso yiu mi ■ hyja dos aña tras ■ otro, nan ■ us'e pa afwezigheid y a manda mi bay hercontrole tambe riba dje. Un aña mi a bay opera breuk tambe nan ■ us'e como afwezigheid riba mi beoordeling. Awor aña pasa mi tabata kier a haci un operacion pa mi salud. Mi a bisa cu mi no ta bay hac'e, pasobra mi no kier p'e ta un motibo pa usa riba mi beoordeling. Mi a hay'e den wowo, toch nan a saca un buraco chikito pa nan no duna mi un

groeistap. Awor nan ■ yam'e Frequentie AO (dos of tres luna tras di otro) anto 10 dia so mi a keda AO aña pasa. Nan tin un tabel ■ 15 dia di AO bo mag tin pa aña si bo surpase bo ta bay den rood, 'no matter what' kico bo tin. Asina inhumano nan ta ■■■■■. Nan no tin piedad cu bo manera e cantica ta bisa: 'FAYA BO HAYA' Danki Dios cu ■ sindicato a fix den nos CAO un aumento pa aña riba nos salario. Asina toch bo ta keda un tiki contento pero esey no ta ■ bedoeling. Compañia tin cu aprecia bo pa bo bin traha yen di animo contento, motiva. Kere bo cu e co'i kens ey (beoordeling) ta haci bo hopi daño mentalmente pasobra ni con bo lucha p'e cierto hendenan no ta hay'e. Ami ta pasando aden 9 aña largo. Un biaha so mi a yega di haye mi no ta corda ni ■ aña mas, pero e ta birando aña pa aña hopi frustrante. Pa colmo ta gerencia ta dicidi ta ken ta haya y ken no ta haya esey ta mas tristo pasobra bo hefe directo ta evalua bo bon gerencia ta pone nan cambi'e. Con por ta posibel ?????????????????? Mi ta spera cu e next CAO sindicato saca e beoordeling for ■ CAO. Si compañía kier sigui cu e beoordeling, be my guesst pero laga cuenta di groeistap afo pasobra ta frustracion so e ta trece den compañía. Danki pa e espacio di un trahado masha frustra

## Pabien cu Baden Powell Dag - 22 di Februari GRUPO SCOUT KIMBALL O'HARA CONTENTO CU BISHITA DI BUBBELS Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

E programa di "Nos Manta" cu e.o. Tica Basha Abao ■ causa impacto cerca Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen" conoci como Bubbels den grupo scout Kimball O'Hara. E grupo cu a haya apoyo y sosten pa 20 aña di Ruthy como lider activo "Bubbels" pa e seccion di bever pero cu hopi atencion y amor pa e otro dos seccionan cu ta e horde di e welpennan y ■ troep di verkennernan. En total Ruthy a duna algo mas di 30 aña na scouting for di dia cu el'a join e grupo di Santanero na Dakota como lider Sahr y despues Hathi. - E dushi sorpresa prepara pa sr. Norman Thijsen a impacta y inspira Ruthy pa a bay bishita "su" grupo diasabra siguiente despues di ■ programa "Nos Manta" diabierna mainta. Conoci ■ trece dushi ambiente semper, Bubbels a prepara un yell nobo y alegremente e grupo a comparti e atardi aki. Ruthy a saca algun potret ■ e



muchanan y e lidernan den nan werkkuniform para den e gol riba veld eynan na Piedra Plat, pa simbolicamente demonstra cu e grupo aki ta sigui padilanti pa logra mas metanan y golnan pa e aña aki tambe. Ta un luna special den scouting, pa motibo di ta recorda e fecha natal di e fundador di scouting Lord Baden Powell dia 22 di Februari, cu e weg a ■ scouting awe den 2011 ya algo mas di 100 aña di existencia rond mundo cu miles di gruponan scout activo. Weganan den mondi campamento, jamborees, koempoelan y hopi mas. Muchanan cu

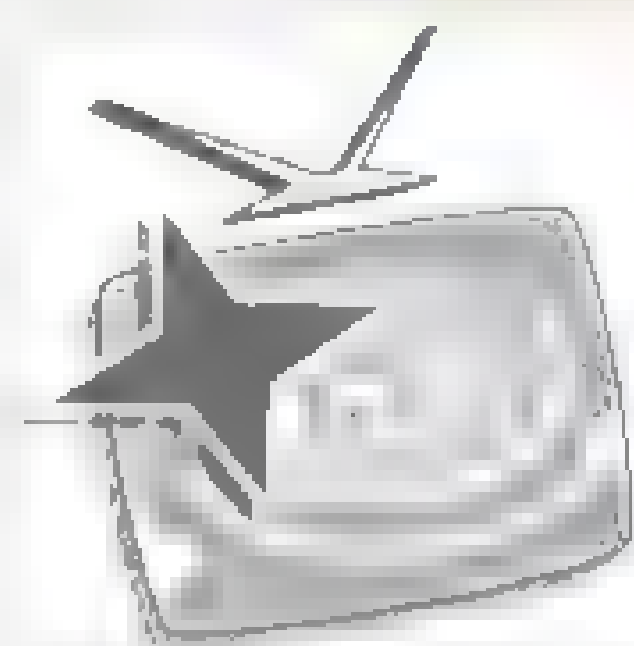
ta siña cosnan practico tambe, pa yuda nan para riba nan mesun pianan un dia. Den nomber di grupo scout Kimball O'Hara ta bay un pabien hunto cu un "flinke linkse" na tur otro rumannan scout di otro gruponan aki na Aruba y rond mundo, cu ta para keto un rato y reflexiona riba e bunita dia aki "Baden Powell Dag" 22 di Februari. Y aunke Bubbels Ruthy Vrieswijk no ta activo mas den scouting, di curazon e ta semper cla pa yuda y of duna un man na su colega lidernan ■ su grupo semper. Once a scout always a scout. -





# UN TIKI MAS DI E PARADA DI MUCHA NA SA





Canal  
22

Top 95  
105.1 FM

Rumba  
91.5  
Tan Alegre y Rumbosa Como Tú

# EMPRESANAN CROES TIN E TRISTO DEBER DI ANUNCIA FAYECIMIENTO INESPERA DI



**Sra. Eda Angela Weller – Rasmijn**

**\* 2 October 1951 - †18 Februari 2011**  
**Na edad di 59 aña**

**Ruman di nos**

**Directora General Sra. Sofia Croes**

**Tanta di nos directornan**

**Edmond, Endy, Eflto y Sandra**

**Nos kier expresa nos palabranan di condolencia na  
famianan di e fayecida**





## Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entierro di



**Leoncita Magdalena "Lucia" "Tanti Lulu"**

**Maduro-Cornelia**

Danki ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, e-mail y cu por a yama nos. Danki ta bay tambe na staf y personal di Hospital.

Un danki special ■ the Olive Tree Funeral Home ■ nan bon servicio

Boso muestra di atencion, sosten, presencia tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez famianan ta extende un cordial invitacion pa tres (3) Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar dianan:

Awe diamars 22 di Februari, diarazon 24 di Februari, diabierna 26 di Februari, tur pa 6:30 ■ Misa Santa Teresita na San Nicolas

Na nomber di su yunan, mama, nietonan, rumannan y demas famia

E poesia aki ta pa recorda

**Sra. Sylvia Croes d.f.m.**

cariñosamente yama pa nos, **Sinda.**

Un persona alegre cu na bida nos ■ stima masha hopi mes



## NOS PRIMA STIMA

Awe cu hopi dolor na nos curazon nos lo bai despedi ■ nos prima stima cu a bay laga nos cu un bashi. Cu su carisma y alegría semper el'a logra conquista. E amor y confianza cu den nos bida nos tin pa entrega.

Cada vez cu nos tabata tin un preocupacion of tristeza

Sinda ■ scucha nos y cambia nos tristeza den alegría. Semper ■ ■ duna nos bon consehonan cu su sabiduria.

■ nunca el'a censa of fada e tabata t'ey pa nos tur dia.

Sinda, nos lo bay sinti bo falta masha. Bunita recuerdonan lo keda pa semper den nos mente graba.

Recuerdonan valioso cu nunca nos lo por lubida. Y cu lo compañía nos pa semper den nos memoria.

Sinda, drumi dushi cerca Papa Dios. Nos lo bay sinti hopi falta di bo sonrisa y alegría.

Y cu Papa Dios duna Pechi Marie, Nina, Gino, rumannan y demas famia, amigo y conocirnan hopi forza.

Di: Grace, Johnny, Militza, Geraldine, Juni, Edward, Solange, Silvano, Gisela, Lisette, Anthony, Cesar, Kenrick, Inoira y Carl-Raymond.

Skirbi pa: Ludwina Geerman

## Tanchi-Eda,

Papa Dios tawata mester un Angel pa cuida e angelitonan chikito manera ami.

Tanchi, un persona hopi stima, cariñoso, cuidadoso y semper cla pa yuda guia y proteha cada un di nos.

Mi ta chikito pa compronde unda tanchi a bay, Pero mi ta conforme cu:

Den anochi scur tanchi lo ta mi luz pa briya claridad.

Tanchi lo ta y lo keda mi strea mas mira den anochi.

Danki pa e amor, cuido, proteccion y guia cu tanchi a duna mi. Mi stima tanchi hopi!!!

Drumi dushi den brasa di Papa Dios.

*Zaindhra Garrido*

COLORNAN SERIO  
DI MAMA OLGA CU A  
INSPIRA ELVIS LOPEZ  
LO BOLBE CAMBIA DEN  
COLORNAN BIBO Y  
ALEGRE  
CU UN SOLO BUNITA Y  
NOBO CADA DIA  
AWE SRA OLGA LOPEZ  
CROES DEN FELIZ  
MEMORIA

Mi a tuma asiento den e  
partí di nan bunita cas  
caminda mi por a mira y  
scucha Angela Croes canta  
di amor y paz  
Diantí mi dos sala panba, e  
caha cu su restonan mortal  
Un sra. dama cu su mesun  
talentonan di ruman, mama  
y wela special  
Cuanto biana mi a  
cumindele durante lunch di  
Womens Club di Aruba  
Otronan tambe sa cu kico y  
cuanto, el'a yuda y duna  
Fo'i mi dilanti, na man  
drechi para tabata su yiu  
homer Elvis, e artista di  
familia Lopez di Sta. Cruz  
Na su man drechi, Odalys  
su ruman muher cu su casa  
Steve

Sra. Olga, awor den e reino  
spiritual cu hopi mas luz  
Un señora cu su mesun  
elegancia, cara seno, pero  
tambe hopi lief  
Floran cora bibo na e pia  
di e caha, como muestra di  
mas amor  
Famianan y amigonan, keto,  
sinbendo nan mesun dolor  
Hopi a custumbra caba cu  
e idea, cu nos tur tin cu bay  
un dia

Pero ningun ta prepara  
completamente ora e  
msteza t'ey y no e alegria  
Ora mi a yega, pafar mi a  
topa cu e artista King Lie  
Kwie

Y paden despues cu  
Glenda Heyliger, un otro  
artista, si coleganan di  
Biblioteca Nacional a bin  
apoya e otro ruman muher  
Lenthie

Tur cu nan presencia y  
palabranan di consuelo  
yuda familia carga nan dolor  
un crenchi

Mi bista keto bay fiha nba  
Angela Croes, un bon  
cantante, originalmente di  
España

Mi wowonan a dal un keiro,  
admira hopi potret di familia  
na muraya

E cas di sra. Olga Lopez  
Croes, awor sin su  
presencia fisico, den feliz  
memoria awor, como un  
hende muher bunita y  
dinamico

Chikito den tamaño,  
compara cu tur su yunan  
grandi y halto di estatura  
Specialmente nos colega  
artista Elvis Lopez, cu  
semper ta aporta na nos  
cultura

Atelier'89 lo tin awor mas  
inspiracion atravez di Elvis  
su curazon

Mientras den braza  
su Creador, sra. Olga  
ta sosega cu Dios su  
bendicion  
Ruthy Lady Ruth Vrieswijk-  
Bergen  
Aruba, Februari 2011



## Mementomori Funeral Home

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu  
di un of otro manera a muestra nan atencion na  
fayecimento di:



### Sra. Agnes Kelly-de Cuba

Un danki inmenso di curazon ta  
bay na tur familia y conocinan cu a  
compaña nos y duna nos e sosten  
grandi durante e dianan duro y  
difícil aki

Un danki ta bay na dokternan y e verpleegsternan  
na Horacio Oduber Hospitaal

Dokter Geerman-Tromp y personeel di Ambulance

Un danki na Max Hasselt su bunita canticanan  
den misa

Un danki special pa e bunita trabao y servicio  
Mementomori Funeral Home

Un danki na Instituto Kibrahacha, Stichting  
Thuiszorg Aruba, Cuido y Alegria pa nos grandinan  
y e verpleegsternan di Wit Gele Kruis  
Boso atencion ta un gran consuelo pa nos

Alavez nos ta participa cu lo tin tres santo sacrificio  
di misa riba dianan

Dialuna 21 y diarazon 23 di Februari 2011 pa 6:30'or  
di atardi diasabra 26 di Februari 2011 pa 7'or di  
anochi tur na misa Santa Anna na Noord

Na nomber di su yunan nietonan, rumannan y  
demas familia

## Gradicimento y Invitacion

Den nomber di familia Lopez-Croes nos gradici tur esnan cu di un of  
otro manera a muestra nan atencion durante enfermedad y fayecimento  
di nos quenda Mama, Abuela y bisabuela sra. Olga Maria Lopez-Croes  
Danki di curazon na tur esnan cu a yuda nos y consola nos, esaki ta un  
gran sosten pa nos tur cual nos ta aprecia masha hopi mes.

Un masha danki sincero, ta bay na tur cu a manda kaarchi, telegram y flor.  
Na nos gran familia, ruman, sobrinonan y sobrinanan, bisma, amistadnan y  
conocinan cu a compaña y a muestra atencion di un of otro manera durante  
e maleza di nos mama ken, tambe na momento di fayecimento y entierro  
Tambe na Club Estrella, Legion di Maria, Solo di Pueblo nan bunita  
publicacion Pastoor Rey y henter directiva di Misa di Santa Cruz.  
Na Tico Geerman, director di Elbas Flowershop pa su trabao decoracion  
excelente na cas y misa.

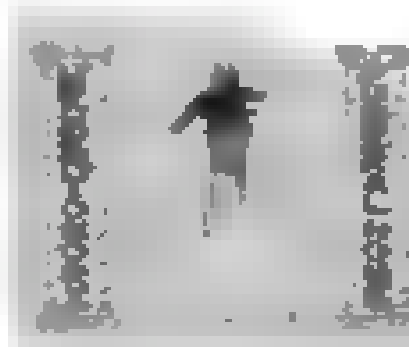
Na su sobrina sr. Dadu Croes, na nos poeta sra. Ruty Vrieswijk, na  
Directora di Womens Club y tur su membronan pa nan asistencia y bunita  
palabranan

Na Sita Roos Directora di Golden Sessors pa a canta bunita pa Ma,  
maquya y peña Ma y cu a haci cu su palabranan emocional y precioso e  
servicio misa mas bunita anda.

Un danki grandi na dr. De Cuba, Shahaira y su Mama Lola Geerman y  
tambe su cuidador stima Josefa Vrela. Nan a asisti nos y Ma en grandi cu  
nan experiencia, pasenshi, cariño y amor durante e ultimo simanan, dianan  
pa prome cu Ma a bay sosega den reino di e querido Papa Dios.  
Un danki especial na Ad Patres Funeral Home pa nan tremendo y cordial  
servicio

Danki na tur esnan cu a compaña nos den e momentonan difícil aki  
Boso atencion ta keda un gran Consuelo pa nos.  
Alavez nos ta invita boso pa asisti na un santo sacrificio di misa cual lo  
tuma lugar diamars 22 y diarazon 23 di Februari 2011 na misa Inmaculada  
Concepcion Santa Cruz pa 7'or di anochi y despues lo tin un rosario na  
cas, na Papilon.

Boso presencia lo ta altamente aprecia



## Mementomori Funeral Home

Cerca Dios so mi alma ta na paz,  
ta di dj'E mi salvacion ta bini.

Ps. 62.1

A bay sosega den braza di Señor

### Johnny Edwin Danies

edad di 50 aña



Na nomber di su querida mama:

Sra. Vda. Bertha Danies-Tromp

yunan John Danies y Fabelka Adoptie  
Giovanny Danies y Ilienne Tromp  
Edward del Orbe y familia

nietá Jaylyann Danies

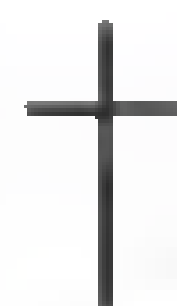
rumannan Reina Kwidama-Danies  
Benito Danies y yunan  
Carmen y Michael Frans y familia  
Rolando y Omayra Danies y familia  
Aida Danies y yiu, Rudolf Danies  
Albertico Danies y familia na Hulanda

tantanan Petra Danies y familia  
Leoncita Donata y familia  
omo Mario Danies y familia

sobrino y sobrinanan na Aruba, Hulanda y Sto. Domingo  
primo y primanan, swa y cuñanan, comer y compenan.

familia Danies, Tromp, del Orbe, Wester, Kwidama, Frans,  
Ignacio, Donata, Jacobs, Croes y demas familia ta invita  
tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entierro  
cual ta tuma lugar diarazon 23 di Februari 2011 pa  
11'or di mainta saliendo for di Misa San Francisco pa  
santana Central na Sabana Basora. E resto mortal  
ta reposa for di 9'or di mainta den Misa San Francisco  
Playa

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home  
Awe diamars 22 di Februari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi



Cu hopi tristesa directiva di Fundacion Centro di Pesca  
Hadicurari ta anuncia fayecimento di:

### Sra. Evarista Franken-Geerman

Mama di Sr. Francisco Franken  
colega, amigo y beheerder di  
Centro di pesca Hadicurari

Directiva, staff y usuarionan di Centro di Pesca Hadicurari,  
como tambe na nomber di tur piscado, ta expresa sincero  
pesame y convivencia na familia, flopi forza y consolacion na  
e momentonan difícil aki.  
Entierro ta tuma lugar Diahebs 24 di februari 2011, 4'or di  
atardi na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Luga  
pa condolencia: Aurora Funeral Home, diarazon 23 di  
februari 2011, 7'or pa 9'or

Cu sra. Evarista sosega na paz



## Aurora Funeral Home

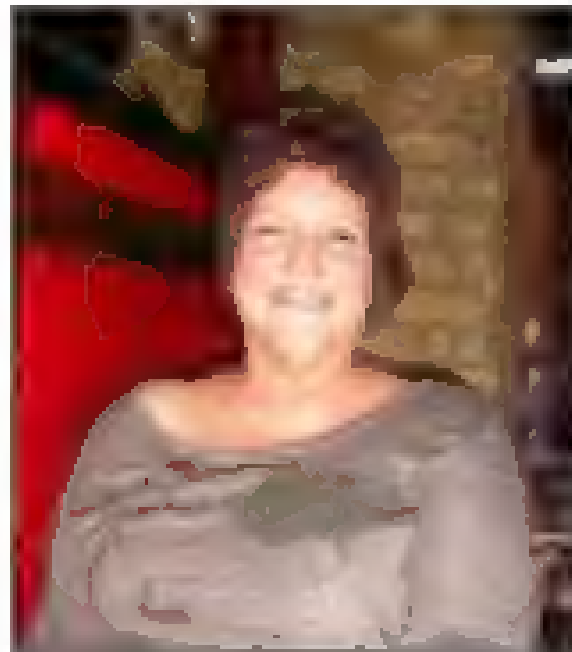
Señor, nos ta gradici Bo pa e regalo precioso cu nos a ricibi, den persona di nos defunto stima: Sinda, pa su amor y cariño. Alegria cu e a comparti hunto cu nos keda graba pa semper den nos curazon.

"Mi tin Dios pa Wardador, pues mi no tin falta di nada" Ps 23:1

### Sra. Sylvia "Sinda" Croes

\*Jan. 13,  
1952 †Feb. 19, 2011

Cu profundo tristesa, pero conforme cu e voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos yiu, mama, ruman, wela, suegra y amiga stima.



Mama: Sra. Marie Croes-Maduro  
Tata: Sr. Ro Croes, d.f.m.  
Yiunan: Giovannino Kelly y Luis Lamus  
Giannina y Fred Davies y fam  
Nietonan: Tianna Davies y Matthew Davies  
Daniela y Danielita Lamus  
Ex Esposo: Giovanni y Donna Kelly y yiu  
Rumannan: Ephrem y Linda Croes-Tromp  
Meachel y Mayra Croes-Tromp  
Cala y Francis "Nani" Croes-Werleman  
Ricky y Xiomara Croes-Williams  
Henry Croes y Disney Correa  
Tanta y omonan: Sra. vda. Luisa Muller-Maduro  
Sr. Jani y Chichia Maduro y fam  
Sra. Clarita y Nicky Kelly y fam  
Sr. Emilio (Emy) y Anna Maduro y fam  
Sra. vda. Linda de Castro- Maduro y fam  
Sr. Jorge Maduro y fam  
Sra. Elizabeth (Betty) y Panchito Tromp y fam  
Sra. Yvonne Maduro y fam  
Sra. Glenda Maduro y fam  
Sra. Maxima (Tanta Mai) Rasmijn- Croes y fam, Sra. Vda. Guillermina Croes y fam

Sobrino y sobrinanan: Ramsey y Renate-Croes y fam, Ellen Croes, Gerrit Croes, Angela Croes y Nicole Oduber, Jennifer Croes y Jairo Oduber, Carina Croes y fam, Caldrick Croes y yiu, Emma Croes, Jhendrick Croes, Jhenely Croes, Carolina y Eldrick Panneflek y familia.

Primo y primanan: demasiado pa menciona  
Amiganan di cas: Milly, Suzy, Marilou, Mirella, Raiza, Alda, Sylvia, Gina, Olivia, Martha  
Bon amigo di cas: Juancho

Danki special na su dokternan Dr. G. Croes, Dr. J. Falconi, Dr. Wassenaar

Ayudantenan di Edmund Harms Foundation specialmente: Rowald Waver, Marietje Pieterella y Marlene

Y demas familia: Croes, Maduro, Kelly, Rasmijn, Tromp, Werleman, Williams, Deleon, de Castro, Ras, Koolman y Geerman.

Acto di entiero lo tuma lugar Diamars 22 di Februari 2011, 2'or pa 4'or di atardi na Misa San Francisco y despues saliendo pa Santana Catolico Santa Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76  
Dialuna 21-02-2011  
7'or pa 9'or pm

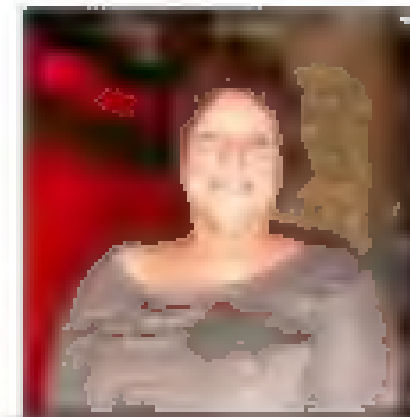
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familia

Na lugar di flor of krans un donacion na Edmund Harms Foundation ta altamente aprecia.

## Dedica na mi Prima-Amiga Sinda

### Sinda

Hopi tabata e momentonan cu nos a pasa hunto, trip, pasa pref, hari y conta joke, goza un monton. Mi admiracion pa bo tabata grandi. Bo tabata un persona cu hopi gana den bida, oranan tabata cortico pa tur locual bo kier a haci. Cada dia, ora, minuut y seconde cu Dios a regala bo tabata hopi importante pa bo. Bo a biba un bida hopi feliz cu tur cu tabata rond di bo.



semper sonriente y contento pa no preocupa ningun hende Bo a surpasa tur barera durante enfermedad, bo a sigui biba mescos cu bo no tabata tin nada, cu corage inmenso bo a sigui lucha na un manera special, manera poco por, sin keha, sin lamento, sin haci otro sufri, a hacibo grandi prima. Cu bo fe grandi den Señor bo tabata sigui den bida, bo no tabata muestra na ningun hende bo tristeza, pasobra sigur bo no kier bay laga nos.

Bida tabata hopi dushi pa bo. Mi tabata parti di e constante momentonan ey prima cu bo a tuma enfermedad na un manera trankilo te na ultimo momento. Sigur primita amiga, nos bo amiganan lo hña bo falta masha hopi mes. Bo a bay, pero te bo keda semper graba den nos memoria y curason. Orumi dushi na prima amiga stima Sinda.

Alda

Skirbi pa Abigail Koolman

## Aurora Funeral Home

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosaga,  
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza"  
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente:

### Sra. Evarista Geerman

Vda. di Jose Franken  
\*26-10-1922 †19-02-2011



Na number di su:

Yiunan: Ernesto y Angela Franken, Maria y Edy Weller, Dominico y Isabel Franken, Filomena y Milo Martes, Francisco y Rebecca Franken, Teresita Franken, Fanny y Lendo Dirks, Isaias y Anchi Franken, Anna Franken, Marcolina Franken, †Tommy Franken, Gabriel Franken, Facundo y Vivi Franken

Nietonan: Edmund y Roxanna, Kingsteyy Shanuska, Sammy y Jo- Ann, Marvin y Joana, Howard, Jo- Enry, Ivan y Derrel, Dennick y Mushaima, John- Jo, Emil y Michael

Nietanan: Iliana y Franklyn, Cristna, Sue-Elka y Natalia

Bisnietanan: Keandra y Shaina

Rumannan:

†Ambrosio Geerman y familia, †Antonio Geerman y fam., Francisca Geerman Vda. Johanita Maduro y fam., Bruno Geerman y fam., Betto Geerman y familia  
†Genara Geerman y familia

Swa y cuñanan: Vda. Helenita Croes y fam., Rainier Croes y familia  
Betto Croes y fam., Efe Croes y familia

Suegro y suegranan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, sobrino y sobrinanan, bisnietanan y demas familia: Geerman, Franken, Maduro, Croes, Ortega, Weller, Dirks, Lopez, Ruiz, Martes, Werleman, Oduber, Wathey, Schwengle, Amaya, Roza, Tromp, Angela, Dabian y De Kort.

Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 24 di Februari 2011 na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz di 2'or pa 4'or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76  
Diarazon 23 di Februari 2011  
Di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familia.

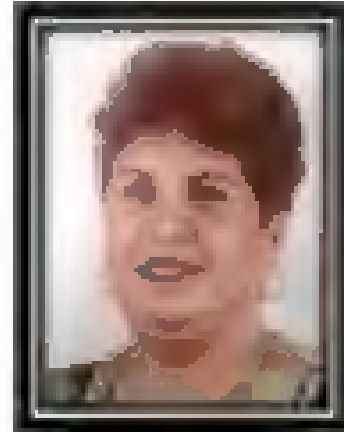
## Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.  
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.  
Salmo: 23

Cu honda pena na nos curazon, pero conforme  
cu voluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece  
cristianamente na Bogota-Colombia.

### Sra. Anita P. Eduwardo-Ruiz

Mi hor conoci como "Nita"  
\*25-01-1949 † 17-02-2011



Na number di su esposo: Denis Eduwardo

Yiunan: Denis "Anthony" Eduwardo & Gwendeline  
"Wendy" Maduro y yiunan  
Dorina y Franklin Danies-Eduwardo y yiunan

Mescos su yiunan:  
Sharine & Albert Kock-Rafeal y yiunan  
Jerick v/d Linden

Nietanan stima: Dorainne y Frangeline Danies  
Denise Eduwardo

Nietonan stima: Denis "Denny Boy" Eduwardo  
Shanley Eduwardo

Mescos un nieto: Raygel Jansen

Rumannan:  
Thomasita "Chita" y Frenk Jansen-Ruiz y familia  
Imelda "Meechi" Ruiz y familia  
Francisca "Fang" y Harold Essed-Ruiz y familia  
Lidia "Licha" y Tico Arends -Ruiz y familia  
Lourdes "Deta" y Siegfried Leito-Ruiz y familia  
Thomas "Tommy" y Cristina Ruiz-Tromp y familia  
Nicasio "Cachi" y Yolanda Ruiz-Kelly y familia

Cuñanan:  
Filomena "Mena" y Frido Croes-Eduwardo y familia  
Vda Agnes Ruiz-Arends y familia

Swanan:  
Lorenzo "Louwchi" y  
Francisca Eduwardo-de Cuba y familia  
Jose "Alex" Eduwardo y  
Filomena "Mena" Eduwardo-Franken y familia  
Dominico "Nacho" Eduwardo y  
Filomena "Mena" Eduwardo-Figaroa y familia  
Fernando "Nando" Eduwardo y  
Daniela "Chichi" Eduwardo-Christiaans y familia

Tantanen: Vda Rosalinda Figaroa, Francisca Figaroa  
Su suegra: Vda Theresita "Lila" Danies-Brete y familia

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y  
compeman, bisñanan, amigo y amiganan y demas familia y  
conocirnan.

Famianan: Eduwardo, Ruiz, Danies, Maduro, Kock, Figaroa,  
Jansen, Essed, Arends, Leito, Tromp, de Cuba, Kelly,  
Semeleer, Christiaans, Croes, Franken y demas familia.

#### Oportunidad pa condoleer:

Diarazon 23 Feb. 2011, Kamay 13-A di 7'or pa 9'or PM.  
Diahuebs 24 Feb. 2011 na Aurora Funeral Home di 7'or  
pa 9'or di anochi. **Ta invita pa e acto di entierro cual lo  
tuma lugar diabierna 25 Februari 2011, pa 4'or di atardi  
saliendo for di Misa Sta Anna pa Santa Catolico na  
Noord.** E restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa  
for di 2'or di atardi den Misa Sta Anna na Noord. Lo bay  
tin un box den misa pa e bunita gesto aki un donacion  
pa Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia.  
Lastimamente despues di entierro no ta acepta bishita ni  
condolencia na cas. Nos disculpa si den nos tristesa nos por  
a lubida un of otro familia.

## Aurora Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada. Den cunucu di  
yerba berde, e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil,  
pa mi bolbe haya forza. Salmo 23:1

Cu inmenso tristeza na nos  
curazon, nos ta participa  
fayecimento di nos mama, wela,  
bisawela y tanta stima:

### Sra. Vda. Maria Geerman-Gomez

mi hor conoci como

"Maria di Toni" of "Machi"

\*16-02-1923 † 19-02-2011



#### Na number di su yiunan:

Francisco (Bubu) y Sandra Geerman  
Chenta y Thomas de Cuba  
Chida y Toni Angela  
Aura y Chico Kock  
Tina y Juan Willems  
Berta Geerman y familia  
Paul Webb y Gereisy y yiu

#### Swa y cuñanan:

Epifanio y Marcela Geerman y yiunan  
Sra. Vda. Margarita Webb y yiunan  
Sra. Vda. Bertha Paesch y yiunan  
Claudio y Maria Geerman y yiunan

#### Nietonan:

Luis y Lea, Rene y Ana, Anthony, Nino  
y Milly, Lindo y Shirley, Eduardo y  
Milenda, Dennis y yiunan, Orlando,  
Francisco

#### Nietanan:

Marisola, Mirlanda y Yamil, Liesbeth y  
Angelo, Aurelia y Marlon, Orlanda y  
yiunan, Mirlaika y yiunan.

#### 14 bisanieto y 10 bisanieta

#### Sobrino y sobrinanan:

Frans Maduro y familia  
Magdalena Werleman  
Francisca Hernandez

#### Suegro:

Martin Webb

#### Ex Suegro:

Orlando Arcaya

#### Ex Suegra:

Carolina danje

#### Compañeronan di Huize Maristella

#### Famianan:

Geerman, Gomez, de Cuba, Angela, Kock, Willems,  
Webb, Vidal Velasquez, Arcaya, Dirks, Croes, Paesch,  
Werleman, Dania, Rasmijn, Lacié, Tromp, Kransen,  
Solognier, Vieira do Salao, Flanegin, Santo Ramirez,  
Maduro, Hernandez, Laurens, Cruz, Cuba, Eugenia  
na Corsow y demas familia ta invita tur amigo, bisña  
y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo  
tuma lugar **23 di Februari 2011, saliendo for di misa  
Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz y despues  
saliendo pa Santana Catolico na Sta. Cruz. For di 2'or  
e restonan mortal lo ta reposa den misa Inmaculada  
Concepcion.**

Na lugar di manda flor of krans un donacion pa

"Huize Maristella" lo ta altamente aprecia.

Lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.

**Adres pa condolencia:** San Fuego 53, Sta. Cruz

## Dedica na mi prima Sinda

Prima-Amiga Sinda

Hopi tabata e  
momentonan cu nos a  
pasa hunto, trip, pasa  
pret, hari y conta  
joke, goza un monton.  
Mi admiracion pa bo  
tabata grandi. Bo  
tabata un persona cu  
hopi gana den bida,  
oranan tabata cortico  
pa tur locual bo kier a  
haci. Cada dia, ora,  
minut y seconde cu  
Dios a regala bo tabata  
hopi importante pa bo.  
Bo a biba un bida hopi  
feliz cu tur cu tabata  
rond di bo, semper  
sonriente y contento  
pa no preocupa ningun  
hende Bo ■ surpasa  
tur barera durante  
bo enfermedad, bo a  
sigui biba mescos cu  
bo no tabata tin nada,  
cu corage inmenso.  
Bo a sigui lucha na  
un manera special,  
manera poco por, sin  
keha, sin lamento, sin  
haci otro sufri, a haci  
bo grandi prima. Cu bo  
fe grandi den Señor bo  
tabata sigui den bida,  
bo no tabata muestra  
na ningun hende bo  
tristeza, pasobra sigur  
bo no kier bay laga  
nos, bida tabata hopi  
dushi pa bo. Mi tabata  
parti di e constante  
momentonan ey  
prima cu bo a tuma  
enfermedad na un  
manera trankilo te na  
ultimo momento. Sigur  
primita amiga, nos bo  
amiganan lo haya bo  
falta masha hopi mes.  
Bo a bay, pero lo bo  
keda semper graba  
den nos memoria y  
curazon. Drumu dushi  
mi Prima amiga stima  
Sinda,

Aida Rasmijn





\*Cerca Dios so mi alma ta na paz,  
ta di dj'E mi salvacion ta bini.\*

Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento inespera di

## Sr. Roland Francis Raymond Wentwoord

mihor conoci como: "Cora", "Bonair"  
na edad di 59 aña



Na number di su:

tata: Ronald Wentwoord

mama: † Helena Verhelst

yiù: Shermila Romain

rumannan: Norvel Wentwoord  
Sheryll Wentwoord  
Sharine Granados y famia  
Hensly Verhelst y famia

tantanan, tianan, sobrino(a)nan y primo(a)nan.

Bon amigonan: dhr. Hoepel, Glen, Didi, Titi, Johnie, Jimbo, Robinson y Carlos.

Su teamnan di voetbal, Vendam Universal, San Luis, Carvel, Atletico Velf.

**Acto di entierro ta tuma lugar na Corsou.**

**Adres pa condolencia:** The Olive Tree Funeral Home  
Diarazon 23 Februari, 2011, 7'or pa 9'or di anochi



\*Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bini.\*

Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido na Dios pa tur locual e a significa pa nos, nos ta participa fayecimento na Hulanda di nos querida:

## Sra. vda. Selvira Flanders-Adoptie

mihor conoci como: "Sira" of "Mai Sira"  
24 Februari 1927 na Bonaire  
16 Februari 2011, Hulanda



Na number di su:

yiunan: Esther Flanders

Linda y Frank Moise-Flanders y famia na St. Maarten  
Gaby Flanders, Marcia y famia  
Diana Flanders y yiu, Daniel y Edna Flanders y famia  
Joanne Flanders, yiunan y Lawrence  
Marsia y Pieter v/der Schaaf-Flanders y famia  
Arturo Flanders y famia

nietonan: Shaina, Rishinel, Sergio, Danny, Javiër, Charissa,  
Leomara, Brandon, Stacy, Kendall, Prins, Sashaina,  
Angelina, Ariana

manera nieto: Kryss, Karen, y bisanietonan

acto prima stima: Corina Boekhoudt

rumannan, swanan y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, ex-coleganan di Superior Tabaco Co., Bestuur y tur miembro di Club Boneriano

famia: Adoptie, Piekerie, O'Neal Flanders, Trenidad, Wijman, Wanga, Chirino, Goeloe, Jansen, Bernabela, Boekhoudt, Juana, Chatlein, Morillo, Frans y demas famia na Bonaire, Aruba, Corsou y Hulanda ta invita tur amigo, bisia y conoci pa asisti na e **acto di entierro cual ta tuma lugar diabierna 25 februari 2011 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Teresita pa santana catolico na San Nicolas**. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Teresita na San Nicolas.

**Adres pa condolencia:**

Good Samaritan Cristian Center  
(ex-Club Caribe)

Diarazon 23 Februari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi  
The Olive Tree Funeral Home  
Diahuebs 24 Februari 2011 di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos ta pidi nos disculpa si nos por a lubida un bf otro famia den nos tristeza.

Por manda famia condolecia via website di the Olive Tree Funeral Home: [www.theolivetreefuneralhome.com](http://www.theolivetreefuneralhome.com)

*Magic Violin*  
*Concierto*

**RICHARD**

26 Februari, Misa San Francisco (Oranjestad), 8.30 pm  
ENTRADA GRATIS

Thank you Mami,  
 For all the times we have shared with  
 you!  
 It's with warm and special memories we  
 think of childhood days....  
 Of all the love given,  
 In so many caring ways-  
 And all the happiness we've shared.....  
 The things we used to do,  
 But most of all the times we've spent  
 with YOU!!

From your daughters: Edalitz & Edeline  
 Weller



Precious Sister  
 I Can't Tell You Eda  
 How Many Tears We've Cried  
 Since The Day We Was Told  
 Our Precious Sister Had Died  
 It Seems Impossible  
 Although We Know It's True  
 Because Everything We See  
 Reminds Us Of You  
 We Still Hear Your Laughter  
 See The Smile On Your Face  
 We Have To Close This Letter Now  
 But This Is Not Good-bye  
 You Will Forever Walk Softly  
 In Our Heart And In Our Mind

In Loving Memory Of Our Little Sister  
Eda  
 Who Went To Heaven – 18 February  
 2011

From your brothers: Casper 'Capito' & Cobi and  
 your sisters: Sofia & Maria Ita

Mom,  
 We'll always remember  
 that special smile,  
 that caring heart,  
 that warm embrace,  
 you always gave us.  
 You being there  
 for Dad and us  
 through good and bad  
 times,  
 no matter what.

We'll always remember  
 you Dear Mom because  
 they'll never be another one  
 to replace you in our hearts,  
 and the love we will always  
 have for you.

Dedicated to Our Lovely Mom and Wife  
Eda



Rememberin'Wg My Mother  
 © Belinda Stotler

My Mother seems so far away from me,  
 On that beautiful white shore across the sea.  
 Yet I remember love's soft glow upon her face,  
 And the feel of her touch and tender embrace.

When I am weary from the burdens I've borne,  
 And the path is unclear and I feel so forlorn,  
 I remember her loving support was always near,  
 And her advice made the path ahead seem clear.

When I feel there is no one who seems to care,  
 Or when the heartache seems too hard to bear,  
 I remember how she always stood by my side,  
 And would tenderly wipe away the tears I cried.

When there are moments of great joy and pride,  
 And I wish my Mother was standing at my side,  
 I remember she saw more than I thought I could be,  
 And know I owe my triumphs to her belief in me.

When I reminisce about the things she used to say,  
 And I miss her and think she is so far away,  
 I remember what she gave lives on through me,  
 And one day I'll see her on the shore across the sea.

Dedicated to Our Lovely Mom Eda,  
 From Edalitz & Edeline